



# ŚWIETLICA KRAKOWSKA

*dwutygodnik*

C

Nr. 8

Kraków, 15 kwietnia 1946 r.

Rok II



WITOLD ZECHENTER

## KWIECIEŃ

Jeszcze zrudziały kopce śniegu  
i jeszcze nocny zimny dech —  
ale uwierzcie temu drzewu,  
które pączkami w wiosnę mknie.

Jedno źdźbło młodej, szczupłej trawy,  
co pokonało bezmiar zim,  
zwycięskiej jest chorągwią sławy  
i dniom idącym daje rym.

Niechby nas jeszcze siekł huragan  
i śnieg ujarzmił oddech dnia —  
przecież się wiosna przeży, wzmacna  
w pączkach i trawie. W sercach.  
W snach.

I nam zwycięży, poprzez kwiecień!  
Zwycięży słońce, błękit, kwiat —  
i znów ujrzymy wtedy: przecież  
piękny jest świat... dobry jest świat...

# Referendum ludowe

Naczelny organ naszego Państwa, Krajowa Rada Narodowa, nie pochodzi z wyborów — to prawda. Nie było możliwości powołania Sejmu w sposób, konstytucyjnie przewidziany. Sankcyjna, kilka, żerująca bezkarnie dziesięć lat na zrywaniu ciele narodu — uszła z kraju, relikwie własne tylko gołby, i majątek. Sankcyjna kilka, gołby, uszła tylko najbardziej skompromitowanych jednostek, opowiadała emigrację i w porozumieniu z ruchem nacjonalistycznym — uzupełniała sobie z bezspiecznych londyńskich schronów prawo do przemawiania w imieniu jęczącego w grozie niemieckiej okupacji Narodu Polskiego.

Głosząc teorię dwóch wrogów, głosząc hasła trwania z bronią u nogi — „rządy” londyńskie utraciły od dawna wszelkie prawa do reprezentowania Kraju i kierowania jego losami.

W podziemiach, w konspiracji, w wyniku walk o jednolity front demokracji polskiej — w historyczną sylwestrową noc 1943 r. powstała Krajowa Rada Narodowa, jako wykladnik porozumienia 4 stronników politycznych, głoszących hasła walki z Niemcami i demokratyzacji życia politycznego, społecznego i gospodarczego. Po wyzwoleniu ziem polskich z pod bula hitlerizmu — Krajowa Rada Narodowa rosła w liczbę i znaczenie. Dziś w skład K. R. N. wchodzi, obok pierwszych przedstawicieli Polskiej Partii Robotniczej, Polskiej Partii Socjalistycznej, Stronnictwa Ludowego i Stronnictwa Demokratycznego — także przedstawiciele późniejsi uświadomionych partii politycznych: Polskiego Stronnictwa Ludowego i Stronnictwa Pracy. W skład Rady wchodzi także przedstawiciele Związków Zawodowych, Związku Samopomocy Chłopskiej i innych organizacji — jak Związek Uczestników Walk o Niepodległość i Demokrację, Społeczno Obywatelska Liga Kobiet i wielu innych. W ten sposób — K. R. N. ma pełne prawo do przemawiania w imieniu całego Narodu Polskiego, reprezentuje bowiem cały Naród. Od czasu przewrotu majowego, „od cudów nad nami”, deprawowania przez sankcję naszego życia politycznego, łamania Berezę i Brzezieńskie mae — nie było w Polsce również demokratycznego przedstawicielstwa, jak K. R. N.

Właśnie jednak dlatego, że K. R. N. i powołany przez nią Rząd Jedności Narodowej — są demokratyczne nie tylko, że ewel nazwy, ale z ducha i z istoty — rozumieją konieczność odwołania się do całego narodu o ocenę swej działalności, o anotaację tych wszystkich, licznych i głębokich przemian naszego życia społecznego.

Chcieliśmy to uczynić w drodze wyborów. Rozumowano tak: Szczęść partii politycznych, cztery z nich wcześniej, dwie — później, łącznym wysiłkiem odbudowuje Polskę, od Odry, Nysy i Baltykiem, od ara obywateli: kom ziemie a kapitałizm — zyskują prosiłowiankę ziemie nad fabryki. Szczęść partii politycznych po-

nosi jednorską odpowiedzialność za wszystkie niedomagania naszego życia, za błędy administracji, za braki w aprowizacji. Szczęść partii politycznych powinno łącznie, w jednym bloku stanąć przed narodem.

Polskie Stronnictwo Ludowe w praktyce odrzuciło ten pogląd, zażądało bowiem dla siebie 75% mandatów w przyszłym Sejmie. Nikt rozumny nie mógł się zgodzić na takie rozwiązanie sprawy. Nie możemy dopuścić do tego, żeby znaczenie innych partii doprowadzić do zera, żeby inne partie stały się nieważnymi etalysami w tej walce o Polskę i jej przyszłość. Nie boimy się walki wyborczej, jak nie baliśmy się żadnej walki w przeszłości. Ale zanim do tej walki wyborczej przystąpimy, musimy stworzyć odpowiednie warunki:

**Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych redakcja „Świecicy Krakowskiej” składa wszystkim Czytelnikom serdeczne życzenia.**

musimy złamać terror, zlikwidować bandy NSZ, mordujące dziś działaczy demokratycznych, pałace wsi, które oddały świadczona rzecze. Musimy oprowadzić do Polski naszych rodaków z Zachodu i ze Wschodu, którzy także chcą wziąć udział w wyborach. Musimy podnieść naszą wytwórczość przemysłową i rolniczą, żeby przekonać szerokie masy, że demokracja potrafi im dać kawałek chleba, zapewnić im najcenniejszą bodaj z wolności: wolność od głodu. To wszystko wymaga czasu i potrwa do jesieni. Ale przed tym trzeba znaleźć sposób, żeby naród wypowiedział się co do naszej polityki. Tą drogą jest referendum ludowe.

Obce to, z łaciny pochodzące, słowo (referre ad populum) oznacza, że cały naród zostaje powołany do wyrażenia w pewnej sprawie swej opinii.

W najstarszych demokracjach — w republikańskim Rzymie, Atenach i innych miastach — państwach greckich, referendum nie było potrzebne, ponieważ obywatelstwa tam tzw. demokracja bezpośrednia.

Była to swoista demokracja, ponieważ odmawiała prawa do udziału we władzy niewolnikom i kobietom, słowem tym, którym na równi odmawiano i przyniutu człowieczeństwa i praw politycznych.

Referendum wchodził do nauki i praktyki prawa państwowego w XVI w. w Szwajcarii. W kraju tym, któ-

rego oficjalna nazwa brzmi Federacja Kantonów Szwajcarskich, naczelną władzą była Rada, do której wchodził przekształcony poszczególnych Kantonów. Przeliczeniście ci otrzymywali szczegółowo określone pełnomocnictwa i jeśli jakaś sprawa przekraczała zakres tych pełnomocnictw, trzeba się było uciekać do opinii ogółu obywateli.

W ślad za Szwajcarią — referendum ludowe przyjęło się u innych państw. Szczególnie upodobała je sobie Francja.

Przed niedawnym czasem zapytano się w referendum, czy należy zmienić konstytucję. Obecnie Francuzi mają w ten sposób określić główne zasady, na jakich należy opierać nową konstytucję.

Rozróżniamy dwa rodzaje referendum: prawodawcze i konsultatywne.

Referendum prawodawcze musi być z góry prawem przewidziane i polega na tym, że naród w powszechnym głosowaniu zatwierdza lub uchyla ustawę uchwaloną już przez parlament.

Referendum konsultatywne polega na tym, że naród akceptuje lub odrzuca pewne zasady, wg. których rząd prowadził lub zamierza prowadzić politykę. Instytucja pokrewna referendum jest plebiscyt, kiedy ludność w powszechnym głosowaniu rozstrzyga, jaki ma być ustrój państwa lub do jakiego państwa chce należeć.

Nie wszystkie konstytucje zawierają przepisy o referendum. Nie ma ich ani konstytucja francuska, ani obecnie obowiązująca w Polsce konstytucja marcową. eBspornym jest przecież, że referendum jest najbardziej czystym przejawem demokracji, najbardziej czystym sposobem wykonania przez lud władzy zwierzchniej.

Przeprowadzenie referendum jest sprawą technicznie uciążliwą, dlatego naogół należy się zadawać uchwałami przedstawicielstwa narodowego, Sejmu. Jeżeli jednak stół się na stanowisku, że — jak to mówi konstytucja marcową — władza zwierzchnia należy do narodu, nie ma żadnych przeszkód ani przedmiotowych ani formalnych do tego, żeby Krajowa Rada Narodowa uchwaliała referendum. Jego przeprowadzenie nie będzie sprzeczne ani z duchem ani z literą konstytucyjnej. Podobnie wywołał elynny znowca prawa państwowego, Francuz — Leon Dugui.

Z inicjatywą referendum wystąpiła u nas Polska Partia Socjalistyczna oraz opowiedziała się za tym projektem PPR. Także wszystkie inne stronnictwa: SL SD i Str. P. poparły referendum.

Projekt ten przyjęty został przez Centralną Komisję Porozumiewawczą Stronnictw Demokratycznych i zosłanie przez nią zgłoszony do K. R. N. Nawet p. Mikolajczyk nie sprzeciwiał się temu projektowi. [Coprwa prasowe organa PSL „Gazeta Ludowa” i „Piast” — przyzwyczajone do rozbijania demokracji, opowiadają się przeciwko referendum].

Referendum powinno odpowiedzieć na kilka zasadniczych pytań. Można sądzić, że będziemy szukać odpowiedzi na takie zagadnienia:

1) Czy słuszne jest szukanie obrotu przed agencją niemiecką w drodze sojuszu ze Związkiem Radzieckim i oparcia granic Zachodnich o Odrę, Nysę i Bałtyk?

2) Czy słuszne było przeprowadzenie reformy rolnej i nacjonalizacja przemysłu?

3) Czy przyszedł parlament polski ma być dwu- czy jedno-izbowy?

Wierzmy, że referendum będzie jeszcze jednym ciosem w reakcję, w obywatelstwo i kapitalizm i w ich polityczny wykładnik — faszyzm. Wierzmy, że referendum będzie jeszcze jednym, dużym, wielomilionowym krokiem na drodze, ku nowej sprawiedliwej, demokratycznej Polsce Ludowej, Polsce w której „nie będzie już nigdy głodu i nędzy, wyzysku i bezrobocia, niedostatków dnia dzisiejszego i niepewnego jutra” \*)

\*) Cytat z mowy wicepremiera Gomołki (Wiesława).

## W sprawie płac

„Bardzo duży chaos i wiele niemożliwości mamy jeszcze w dziedzinie płac. Nadmierne płace, przerosty płac trzeba będzie likwidować, ale w żadnym razie nie mogłoby zgodzić się z tym, aby od robotnicza poprzez majstra, technika, inżyniera, głównego inżyniera, zastępcę dyrektora, dyrektora zjednoczenia do dyrektora centralnego zarządu, wszyscy mieli otrzymywać jednolitą pensję. Bo konsekwentne przeprowadzenie tej zasady nie dałoby żadnego postępu, my zaś jesteśmy za postępem. Trzeba się wystrzągać zdań, które mają przykry odzwidk, ale w życiu codziennym okazują się pustym frazesem. Takie jest stanowisko naszej Partii, myśmy to stanowisko naszceżepili klasie robotniczej”.

Oto cytat z przemówienia Ministra Przemysłu ob. H. Minc'a na I Zjeździe Polskiej Partii Robotniczej.

Jak te słowa rozumieć?

W systemie płac stwierdza ob. Minc, panuje pewien chaos. Istotnie nieraz spotykamy się z tym, że płace albo są nadmiernie niskie, albo nadmiernie wysokie. I jeden i drugi wypadek jest szkodliwy. Weźmy za przykład ten wypadek: ostatnio rząd stara się, aby stanowiska dyrektorów w wielkich fabrykach, kopalniach i innych instytucjach państwowych obsadzić robotnikami. Niejednokrotnie jednak robotnik uchyła się od zajęcia tego stanowiska z tego powodu, że jego zarobek jako robotnika wraz z premiami i akordem wynosi więcej niż pensje dyrektorskie. W takich wypadkach jest wskazane, by pensje dyrektorskie powiększyć w taki czy inny sposób (np. przez dodatki funkcyjne).

Jako inny przykład może posłużyć wypadek, gdzie zbyt niska płaca odstrasza funkcyjariusza od wzięcia pracy w zakresie swego zawodu. Tak jest z zawodem nauczycielskim i wiemy, że Związek Nauczycielstwa Pol-

skiego skutecznie walczy o poprawę tej sytuacji.

Pamiętać jednak musimy, że naogół mimo wielu niedociągnięć i zbyt jaskrawych przerostów in plus i in minus odnośnie do systemu płac, jest jedna zasada w obecnym systemie płac: zapobieganie inflacji, dążność do stabilizacji pieniądza.

Jeśli wziąć pod uwagę, że systemem rozdzielczy kartkowy na produkty żywnościowe niedomaga, że ceny na rynku wolnym są niewspółmiernie wysokie z przeciętnym zarobkiem robotnika i pracownika, to jasnym staje się fakt, że dyrektorzy zakładów pracy muszą się starać dla swoich pracowników o dodatkowe przydatki pieniężne, lub w naturze. Temu celowi służy wprowadzenie dodatków funkcyjnych, rodzinnych i premii pieniężnych, oraz przydziały cukru, tłuszczu, tekstylii itp. o które w własnym zakresie od czasu do czasu stara się dany zakład pracy. Przykładem tu służyć może Zjednoczenie Energetyczne Okręgu krakowskiego z dyrektorem naczelnym ob. inżynierem Lewem.

Systemem premii pieniężnych, oraz w naturze zdają się tylko do poprawy byli mas pracujących, ale równocześnie przyczynia się wydawnie do podniesienia wyda-

ności pracy, co jest podstawą przy zadaniu odbudowy kraju.

Często spotykamy się z zarzutem zarówno ze strony reakcyjnych, jak ze strony mało uświadomionych robotników i pracowników, że obecny system płac nie jest wcale demokratyczny. W przeciwieństwie powinna obowiązywać równość. Te zarzuty należy na każdym kroku zbijać. W ten sposób bowiem wulgarnie pojęta równość doprowadziłaby w krótkim czasie do zastój w postępie. Znikłby taki potężny bodziec, jakim jest możliwość poprawy bytu przez osiągnięcie wyższych kwalifikacji. Gdyby woźny i dyrektor danej instytucji dostawali taką samą pensję, to kto chciałby być dyrektorem, na którego spada ogromna odpowiedzialność? Czy można w takich wypadkach liczyć na pobudki ambicjonalne? Nie. Niewątpliwie możliwości zapewnienia sobie dobrego bytu są jednym z najpotężniejszych bodźców, jakie powodują ludzi, jeśli usilnie pracują nad podniesieniem swoich kwalifikacji, nad zdobyciem wiedzy i stopni naukowych. Bez hierarchii w nagradzaniu, musiałyby wszelkie postępy ustać, a wraz z tym mielibyśmy zjawisko kulturalnego, cywilizacyjnego cofania się.

Dlatego nie należy walczyć o całkowite zrównanie płac i nie należy walczyć o tak wielkie podwyżki płac, jakiby wszystkim pozwoliły na swobodne nabywanie towarów na rynku wolnym, ponieważ towarów jest za mało i stale wraz z wzrostem płac, rosłoby ceny i wartość pieniądza by malała a towary mimo wzrostu pensji byłyby dalej dla większości niedostępne — trzeba natomiast dążyć do uporządkowania systemu płac, do wyrównania przy rozróżnieniu kontrastów w płacach, do dania poprzez płace możliwości minimum, a w miarę postępu wydajności pracy, możliwości stałej poprawy egzystencji.

Irena Pancerz-Grabowska

## Wybory odbyły się w Grecji...

Bevin rozkazał, by wybory odbyły się w Grecji. Bevin przeprowadził je, a teraz, mimo, że napewno nie jest zachwycony frekwencją biorących w nich udział, będzie się starał wyciągnąć ze „zwycięstwa” populistów (monarchistów) jak największe korzyści dla Imperium Brytyjskiego. Trzeba pamiętać, że cyfel grecki wraz z Kretą stanowią pewien rodzaj zabezpieczenia drogi do „pery kolonii” — Indyi. I gdyby eksport grecki Jerzy miał pretensje do Innej ziemi, niż Grecja, nie mógłby w ogóle marzyć o powrocie, nawet wtedy,

gdy ma potężnego krewnego na tronie angielskim. Dziś jeszcze mu pewne złudzenia pozostały, daje mu je geopolityczne położenie Grecji.

Anglia nie jest obojętna na rodzaj rządów w Atenach. Musi przeboleć demokrację ludową w Bułgarii, czy Jugosławii, natomiast próbę zaprowadzenia rządów ludu przez wyznaczenie armii ELAS (będącej zbrojnym ramieniem lewicy demokratycznej EAM), atumila bagno. I bagnetu te silne interesy angielskie w Grecji przed nowym zamachem ludu Z „perji” a murca po-

dał Bevin poprzez „London Press Service”, że „w Grecji wojna brytyjskie czekają tylko na odbycie się wyborów i utworzenie rządu zgodnie z wynikami tych wyborów, aby się wycofał. Dzis ten sam Bevin oświadcza, że „wojska zostaną wycofane wtedy, kiedy sytuacja całkowicie się wyjasni”.

Wybory więc nie wyjaśniły całkowicie sytuacji, a w każdym bądź razie nie daly tak upragnionego dla Anglii spokoju. Sedno sprawy tkwi w frekwencji biorących udział w wyborach i w 50% przeszło masie demokracji, która zchojokowała polityczne wybory. A trzeba pamiętać, że demokracja grecka, zahartowana w walkach wyzwoleniczych, nie jest przyzwyczajona czekać na zwycięstwo swoje z założonymi rekami.

Dialego Bevin nie chce wycofać okupacyjnych wojsk z Grecji. Jetej polityka imperialna żąda na trasie Gibraltar-Suez angielskiego kulaka, to musi on być uzrojoj. Tak też myśli Churchill.

### Niebożaczcy głosowali za monarchią.

Dlaczego wybory nie zmieniły sytuacji w Grecji? Dialego, że jeszcze raz wykazały, jak lewica jest tam silna. Pokazały światu, że naród grecki nie chce się zgodzić na ograniczenie swej suwerenności. Gwałt wyborczy nie zdołał zmusić demokracji do ułogłości. Nie pomógł sztuczki wyborczej i terror.

W odczynie powybiorczej stronnictwa demokratyczne nazwały wybory „farsą prima aprilisową”. Stronnictwa te zażądały umiawienia wyborów jako, że większość narodu zchojokowała się, oraz utworzenia rządu z przedstawicieli wszystkich

partii politycznych i rozpisania nowych wyborów.

Wadliw odciałyń danyh głosowało 50,3% „ułości. Odciałyń od tego część pracowniczków urzędów, zmuszonych do pójcia do urny, wkońcu odciałyń „niebożaczekw Tak. prasa światła śmieje się, że za populistami, a więc za monarchją i królem Jerzym, głosowali dawno już pogrzebani. I tak Union Press podaje, że na wyspie Lewkas umieszczono na liście wyborców 707 osób, z których ponad 600 dawno już zmarło lub wyemigrowało. Na wyspach Cykladach na 6700 zarejestrowanych wyborców znajdowało się 3492 „martwych dusz” i tak dalej. Tak samo na wyspie Syra, w miasteczku Platea i w innych miejscowościach.

Obójne jest to, że populiści otrzymali 191 mandatów w sejmie, centrowcy 56, „liberali 42, gen Zervas 17 mandatów. Wybory były dalszym zamachem na prawa ludu i tak je polskowało EAM.

Bo cóż się zmieniło w Grecji przez fakt wyborów? Ambasador angielski w Atenach Clifford Norton dalej wysuwa żądania, komunikuje Damaski, nosowi, regentowi, polecenia Bevina i w konsekwencji tworzy rząd, wyznaczając kto ma do niego wejść.

Wybory w Grecji wykazały, co dzieje się z prawami ludu i zasadami demokracji, gdy przy władzy jest reakcja. Prawa te i zasady są w najrepasnym wypadku łokcewane, a jeżim przejściowo traktowany jako przygotowanie do pełnego łepienia niezależnych działaczy ludowych.

Ale lud greck wszystko zrobił, by nie pozwolić na dyktaturę reakcji. Za krwawa była dyktatura Metakasa, by o niej w kilka lat móc zapomnieć.

Władysław Machek

Jednak wystaw i straganów była i jest nadal mylnie komercyjowana. Tylko pozornie jest wiele mięsa, tusz, czu, jaj itp. W łstocie jest ich tak mało, że gdyby były wszystkie dla ośięgłała przez wszystkich obywateli, prawdopodobnie zniknęłyby z rynku zupełnie w ciągu jednego dnia. Mała ilość towaru w stosunku do faktycznego zapotrzebowania powoduje duży popyt na towar. To pociąga za sobą wysoką cenę towaru. Za tym idzie z kolei fakt, że za wysoką cenę nie każdy może towar na być: spekulanci zawsze, robotnik i pracownik albo tylko czasem (po wyplacie), albo wcale nie.

Stąd ilość kupujących towaru, w stosunku do ogółu obywateli, jest mała i towar nie znika szybko z rynku. Przeciwnie utrzymuje się, zapewnia wyławia, alwaza iluzję, że wszystkiego w państwie jest w bród, że niczego nie brak, a tylko złe rządy i niskie płace nie pozwalają na nabywanie wszystkiego. Stąd ogromna rozbieżność i różnice między rozdziałem istniejących faktycznych zapasów żywności w Polsce wśród warstw spekulujących i pracowników.

Dowolność w zaopatrywaniu wolnego rynku w wyroby mięsne, nabiał i makę — doprowadziła u nas już do tego, że należało uderzyć na alarm. Gdybyśmy jeszcze pół roku dłużej prowadzili taką gospodarkę, stanilibyśmy wobec faktu, że w ogóle więcej być by nie możemy, że nie mamy chleba. Ra z tych ogółnych zapasów, których jest w stosunku do faktycznych potrzeb wszystkich obywateli za mało, w sposób nieograniczony czerpie wolny rynek, zapotrącając w przeważającej części spekulantów.

Ta dysproporcja nie uchodzi, jak już zaznaczono, uwadze na terenie międzynarodowym, o czym świadczy głowa generalnego dyrektora UNRRA, le Guindri na międzynarodowej konferencji zbrotovej w Londynie, który wzwezi kraje korzystające z pomocy, by w większym niż dotychczas stopniu oszczędzali zasoby krajowe i zasoby otrzymywane z zagranicy.

A zapotrzebowanie na pożytkę zhożową jest u nas wyjątkowo duże. Jeżi otrzymujemy się, że wbrew pierwotnym oświadczeniom, otrzymamy mniej od organizacji UNRRA, niż wymaga tego nasza sytuacja gospodarcza, to w całości trzeba będzie ten transport wyciąć na Zachód dla Ziemi Odkrykanych, które wymagają w pierwszym rzędzie pomocy. A jak jest w innych częściach kraju? Wiadomo, że lud pracujący od szeregu tygodni nie otrzymywał na kariki przydziałów chleba. Dlaczego? Dialego, że akcja świadczeń rzeczowych nie spełnia swego zadania, dlatego, że brak jest zboża w Polsce.

W świetle tych faktów zrozumiałe stają się ograniczenia w spożyciu mięsa, tusz, czu i maki białej, w formie dni bezmięsnych i bez ciastek.

Dalsza reglamentacja powinna przyczynić się do normalizacji spożycia tych produktów w Polsce i zniwalenia abył różnych nierówności.

I. P.

## Aktualne pytania i odpowiedzi

Dlaczego wprowadza się teraz ograniczenia w spożyciu mięsa, białej maki i tusz?!

Ograniczenia w spożyciu mięsa, białej maki i tusz, czu są spowodowane alarmującym stanem pogłowia oraz zapasów zboża w Polsce. Wiadomo, że Niemcy wytrzebili w wielkim stopniu bytło w Polsce. Przed wojną przypadało przeciętnie 330 kg — żywej wagi bydła na 1 ha ziemi — dziś przypada tylko 110 kg. Czyli 1/3 stanu z przed wojny.

Naskutek zniszczeń wojennych, Polska znajduje się w rzędzie państw europejskich, których zapas zboża jest katastrofalnie mały. W okresie od maja do nowych zbiorów deficyt w Polsce będzie wynosił 330 tysięcy ton, z czego pewną część pokryją dostawy UNRRA. Stoiemy nąrowi z innymi państwami w obliczu głodu, jeżi nie wprowadzimy reglamentacji w spożyciu zboża.

Międzynarodowa konferencja zbrożowa w Londynie miała za cel swych obrad powzięcie środków zaradczych dla nieśienia pomocy narodom zniszczonym wojną. Tu postanowiono, że międzynarodowa organiza-

cja UNRRA udzieli pomocy w minimalnym zakresie tym narodom, które tolerują u siebie t. zw. czarny rynek i nieracjonalną gospodarkę.

Istnienie wogońo handlu bez reglamentacji, tj. regulacji, planowania i racjonalnego rozdziału środków spożywczych, prowadzi do ogromnej dysproporcji (nierówności) w możliwościach odżywczych różnych warstw społecznych. Spekulanci i paszarce zaopatrują się na skutek tego w wszystkie możliwe do ośięgnięcia, po cenach bardzo wysokich środki żywnościowe, robotnicy zaś i pracownicy, muszą się ograniczać do swych możliwości, jakie są niewspółmierne z ich zapotrzebowaniem. Stąd taki obraz. Wystawę pełne mięsów, masła, jaj, owoców, dostępne dla spekulantów, od których wnętrze sklepu się roi, a przed sklepem narzekający często na rządy demokratyczne robotnik i pracownik państwowi. Jest rzeczą oczywistą, że zezwolenie ze strony rządu na wolny handel było pociąganiem szerszym. Inicjatywa prywatna przyczyniła się do ożywienia handlu i zaspokojenie popytu na różne środki gospodarcze. Obfitość

## DZIAŁ LITERACKI

JACEK ORKA

## HISTORIA PISANKI

Sceny życia wiejskiego, to niewyczerpany temat nastroju i natężenia dla malarzy; ale spośród tych scen żadna może nie jawi się na płótnach malarskich i na kartonach akwarel tak często, jak chwila święcenia darów bożych w przeddzień Wielkiej Nocy. Motywy zawieszono tam same: przysza zielen na bizonach i wierzbach przelśniących, w głębi przysgarbiony wiekiem kościółek, gonim kryty obmazałym; przed furją ogrodnika kościelnego proboszcza w kapie pozłotnej, przy nim organista z kłopotem w reku — a dokoła tłum gospodyń w krasnych chustach, w zapaskach tek barwistych, ze słonecz na wie, którą z nich cudnie promieniami malować; a przy gospodyniami dzieci — jedno wynajęte i wyrzeczane, inne — jedna słomą w czuprynach — a wszystkie spozierające ciekawie, kedyby coś spociek. Głównymi postaciami obrazu nie są jednak ludzie — cała bowiem uwaga obecnych skupia się na kłosach, kobiałkach i młakach, w których tu chleb razowy szarawym spoziera nacięciem, tam babina białomęcza oczekiwany łeb przchyliła i ku jasni dziennego się wzdryczy, gdzie znowu kielbasy i mięsowa inna łohym, ha smakowitą gładczą nozdrzę zapachom. Rozmicieli bywało w czasie wojny z tymi kłosami, nieraz przez kilka tylko kromek chleba, w Wielkim Tygodniu zaszczydzonej, dno pleciono przeświecało, niby symbol poniewierki okrutnej i głodu; dziwnym jednak trafem nigdy, nawet w dniach nie, stoszka bieda przycisnętych, nie braku w tych kłosach świecideł najweselejszych, najkrajniej promykami słonecznymi malowanych — nisa-

Mówi Młokiewicz, że pisanie omnia, to jest arka przynięcia, zawierająca w sobie wspaniałość lat przemienionych i lat nowych. Ale obok pisanego głusień, śpiewanej — chowa lud i piasniana, cichą, lecz niemniej głąboko w duszach rhowaną; pisanie oby-

ski Skojarzenie jaja, symbolu poczęcia, z siłą płodną przyrody, wyzwalającej się z mroźnych oków zimowych, tkwi we wierzeniach i w obrzędach bardzo wielu religii naturalnych Tak



było i u Rzymian pradawnych; jednym z nieodstępnych rekwizytów obchodzonego przez nich uroczystości święta wiosny było jajo kurze. Zaznaczyć tu wypada, że z jajem, względnie z jego mocą życiową wzięły się nie tylko pewne ceremonie sakralne; jajo było również symbolem wszelkiego, nawet po świecku pniego początku — czego przejawem jest fakt, iż od jaja rozpoczynał swój cykl Rzymianie najwystawniejsze nawet swe uroczysa. Mówi o tych rzecach Horacy — „ob ovo usque ad mala” powiedzenie „ab ovo” znaczy do dziś dnia nie tylko „od jajka” — ale w sensie przenośnym — „od początku”.

Skąd jednak wziął się zwyczaj barwienia i okorupki jaj? Jeśli wierzyć wypada legendom i tradycji prawosławnej, ma ów zwyczaj pochodzenie troche fantastyczne, wziął się bowiem z niezmiennie dziwnego kaprysu pewnej kury i z niezmiennie dziwnego orzeczenia pewnej wyroczni. Mianowicie w dniu, w którym rodził się Aleksander Sewerski zdarzyło się, iż kwocka jakowaś, hodująca widać morderczymu, uprzykrzyła sobie praktyki dotychczasowe i zniósła jajo czerwone. Właścicielka owjej kwocki, a zarazem matka malutkiego Aleksandra, poradziła się wyroczni, co by też wydarzenie tak bardzo niespodziewane mogło oznaczać. Wyrocznia nie zlekceważyła bynajmniej owjej sprawy; odrzekła, iż niechybnie malutki Aleksander zostanie cesarzem. Przepowiednia zdarzyła, że wroźba ta spełniła się, o z przypadku tak bardzo dziwnego powstała równie dziwna moda,

mianowicie zwyczaj barwienia jaja i posyłania znajomym tego krągłego malowidła, jako wyrazu życzliwości i miły przychylności.

Było zatem jajo przedmiotem, wyobrażającym odradzającą się w porze wiosennej potęgę twórczą przyrody; jajo, powleczone farbami, oznaczało przymiem dobroczynną siłę życia, która darzy wybrańców pomyślnością i zaszczytami ziemskimi. Chrześcijanie, już w pierwszych wiekach istnienia swego, obrali jajo za symbol siły i potęgi związanej wprawdzie z ciałem, lecz od ciała wyzszej — potęgi Zmartwychwstania. Nie tylko w kręgu ziemi odrodzić ma się człowiek, i wolność ludzka, i szczesie ludzkie; porwym Zmartwychwstanny wyrywał i wyzwała drobnie człowieka ze smiertelnego przemijania i wynosił ją ku chwale wiecznych ław, jednocząc stworzenie ze Stwórcą. Wiarą ową sprawiła, że w okresie Świąt Zmartwychwstania Pańskiego jawi się jajo karze malowane barwami na znak życia dobrych i przyjaźni — do dziś dnia i na stole szarobnym, i na stole radującego się wiosną biedaka.

Takie w przybliżeniu są dzieje pisanki. Rodzaje jej bywały rozmaite, zależnie od metod rytymu ludowego, któremu pisanka zawdzięcza swą zdolność. Jajka, jedną tylko barwą powleczone, wziędnę pomalowane prostoko, w drobne plamki i centki, nazywają się malowaniami lub kraszankami. Z wykonaniem na skotupie rysunkiem kłnowym, dwu, lub więcej barwnym, wiąże się nazwa pisanełk woskowych, czy woskowanych. Rysowaniami natomiast nazywa lud jaja, powleczone farbami kilkocza, alboż łachą jedną, na których ornament, niekiedy bardzo wymyślny, wydatano zapomocą ostrego narzędzia.

Malowaniem pisanełk zajmują się po wach przeważnie dzieci; czasem kobiety staleczne, albo i dziewczęta



o zamęściu przemysłowca dokonują tego prastarego obyczaju.

Porę malowania bywa naogół cały Wielki Tydzień; w niektórych okolicach Polski pora ta zaciera się do samej tylko Wielkiej Soboty, oddzielną zaś przeciąga się aż do świątecznego poniedziałku. Obyczaj orzechowywania pisanełk nie jest wszędzie jednak. W niektórych wach zwykła ludność przechowywał je przez rok cały, aż do przyszytej Wielkiej Nocy, — w innych tylko do Zielonych Świąt — w innych jeszcze niszczy się te malutkie dzieła



czaju. Cichy to śpiew, lecz polężniejszy i trwalszy od grzmienia armat.

Skąd się wziął obyczaj pisanek? Aby do jego źródeł dziejowych sięgnąć trzeba się przemieścić myślą aż w Rzym starożytny, przedchrześcija-

szuku; wiejskiej zaraz po Wielkanocnym poniedziałku

Zdarza się, że matki — w tajemnicy przed młodym pokoleniem — zakopują pisanek w ogrodzie i mówią dzieciom, że przyniósł je zając.

Łuski cebuli, żyto zielone i wosk — to główne źródła kolorów przesłanych jakimś linij polskie pisanek. — W ornamentach — obok zdobień prostoliniowych — jawią się często linie pięknie wyginające motyw roślinny, a więc przeznaczone twórczo wywołują ziół, traw i kwiatów. Wartości kiedy zastanowił się nad podobieństwem i nad różnicą zdobień pisanekowych, i watkami ornamentów wiejskich haftów na rękawach koszul i wiejskich kilimów.

We współczesnych wierzeniach lu-

dowych, osnuwających się dokoła pisanek, widnieje wyraźnie warstwa wierzeń legendarnych prasłowiańskich i warstwa wierzeń chrześcijańskich. Utrzymuje lud zaintrygowany, że takowe dobre, życzące, „białe” bóstwa nadają pisanom siłę cudowną chronienia dobytku przed szkodnikami i zapewniania pomyślnego urodzaju, osobliwie w sadach. Harmonizuje się z owymi wierzeniami przeświadczenie równie silnie na wyobraźnię oddziaływujące, a głębsze — że obok woli bóstw urojonnych i niepewnych w kapryśnych ewolucjach, oznacza pisanek jeszcze dwie potęgi inne — to jest potęgę odradzającej się wiosennej krawy pól, sadów, horów i łąk — i nadszłącą potęgę Zmarłych-wsła-

fircyk i nie znam wiecznej ondulacji!

— A czy ja występuje w pańskiej powieści? — spytałem z uśmiechem.

— Pan Ewaryst spuścił oczy z zeznawaniem i zaczął mnie lekko dwa razy.

— Niech się pan szanowny nie gniewa, ale pan jest również w tej powieści gangsterem...

— Dlaczego? — zawolałem z złością.

— Bo pan szanowny w taki ciekawy sposób i wysuniętą dolną szczęką, że od razu sobie pomyślałem: wykany gangster!

— I co się ze mną stanie w pańskiej powieści?

— Pan szanowny zginie. Pewien fryzjer panu szanownemu podryną gardło. A tym fryzjerem jestem ja.

Pan szanowny przychodzi do zakładu, gdzie pracuje ten zakochany fryzjer — jeszcze biedny, bo ciotka jeszcze żyje — i wtedy mnie wpada do głowy myśl, żeby pana zarządną do dostać 10 000 dolarów nagrody, jaką wyznaczono na pańską głowę...

Mogę nawet panu szanownemu opowiedzieć, jak ta scena będzie u mnie wyglądać, bo właśnie dziś rano zacząłem ją pisać — dodał pan Ewaryst i kilkoma połączającymi brzytwy po pasku, wystrzyżył ją niesamowicie.

— Nie chce! — wrzasnąłem strasznie, zrywając się z fotela. — Niech pan lepiej otruje tego gangstera arsenikiem, albo niech go pan zarżnie w drugim łomie!

To krzyżąc, kopnąłem pana Ewarysta w kolano i wybiegłem z zakładu z napojem namydloną łwarzą.

Postanowiłem golić się tylko u ludzi bez aspiracji literackich.

Bogdan Brzeziński

BOGDAN BRZEZIŃSKI

## Pan Ewaryst pisze powieść

Humorystyka

Gole się i strzygę u pana Ewarysta. Co bystrzej czytelnicy odrzucił się domyslił, że pan Ewaryst jest zatem — fryzjerem. Zwykle, gdy siadam na fotel i wyciągam szyję pod nóż — pan Ewaryst zaczyna bawić mnie rozmową. Od kilku dni zauważyłem, że pan Ewaryst jest dziwnie podniecony, uśmiecha się tajemniczo i mówi nieco mniej, niż dawniej.

— Pan ma jaką tajemnicę? — zaryzykowałem wczoraj odważne twierdzenie.

— Pan Ewaryst był zdumiony.

Pan szanowny jest chyba jaśnowidzem, Pytlią i Pytteltem! — zawolał, przestając mydlić mi twarz. — Latolino, przeżywałem głęboki wstrząs psychiczny... I panu — tylko panu — zwierzę się z moich myśli, ukazać szanownemu panu — Tadiu dolej trochę ciepłej wody! — dno mojej...

— Słucham! — wybelkotałem, gdyż mydło pchało mi się nachalnie do...

— Otóż, proszę szanownego pana, zacząłem pisać powieść... Poczułem w sobie iskry... to jest, chciałem opowiedzieć: lakrę! Piszę powieść kryminalną... Tadiu, naoszczędź brzytwę.

— Kryminalną? — spytałem, lykając przy tym płat gorzkiej piany.

— Tak jest. Będzie to wielki romans kryminalny w 40 rozdziałach...

— Powieść fryzjera powinna być w 40 rozdziałkach! — wymamrotałem „a propos”, kłusując się planą. Ale pan Ewaryst nie dostrzegł tej złośliwości.

— A co jest najciekawsze, proszę szanownego pana, że bohaterami tej powieści są stali klienci naszego zakładu... Oczywiście wyznaczam im różne role, zależnie od akcji mojej powieści. Więc, na przykład, ten gruby doktor, to w mojej powieści ojciec córki, której zabrania wyjść za ubogiego fryzjera... Fryzjerem z powieści jestem ja! — dodał z dumą pan Ewaryst i zaczął mnie porządnie w policzek.

— Au! — krzyknąłem boleśnie. — Pan mnie zaczął, psiakrewn!

— Proszę mi wybaczyć, ale to rodzinne: mój tatuś też się zaciął, kiedy mówili Otóż ta chuda, stara pani, która raz na dwa tygodnie przychodzi do oddziału pań, będzie u mnie stara ciotka, która potem umiera i biednemu fryzjerowi zostawia wielki epadek.

Pan Ewaryst namyślił mi twarz po raz drugi i zaczął energicznie przeciągać po niej brzytwą.

— Właściciel naszego zakładu będzie w mojej powieści hertsem bandy i powieśaż na wysokim drzewie, bo kiedyś powiedział, że jestem

JERZY POGORZEŃSKI

## PRZEDWIOSNIE

Sen ogarniał zdjętych rozpaczą, wyrzuconych na brzeg niepomągli, I już mogłeś patrzeć z oddali, bać się rzeczy okrutnych i gorzkich. Lecz, gdy świat się już w odemęt zataczał i rósł w bezmiar przepłyny Oświęcim — niosła ulgę przypływu lała, jak strudzonemu wybrzeżom morskim.

Wtedy ze snu ci zbudził ktoś bliski ktoś, kto nadzwał w zieleni wiosny. I na gruzach marzeń rozbitych znowu kazał się wiosny uchwycić. Wtedy trzeba było uściskiem podziękować jodłom i sosnom, co na przekór zawiewom i wichrom mogły zieleń do wiosny przemyścić.

Znów mogły murawa pokrywa łam, gdzie pożar jeszcze nie ostygł. I z drugiego brzegu już wracał tak, jak wtedyś to sobie wymarzył. Po co żył w kulaku ukrywać?

Dziś i uczuć i słów trzeba prostych. Ucz się żegnać to, coś utracił, do powitania gotową łwarzą

(1945)



# Najwybitniejszy fizjolog świata I. P. Pawłow

Niedawno minęło 10 lat od śmierci najznakomitszego fizjologa ostatnich lat kilkunastolecia, Iwana Pietrowicza Pawłowa. Przy tej okazji warto przypomnieć czynny i odkrywczy tego uczono, które zjednały mu wielkopomną sławę. Pawłow był synem kreskiej przewoźniwego w miasteczku tatarskim Riazaniu, gdzie urodził się w 1849 r. Początkowo uczył się w seminarium duchownym, jednak po ukończeniu tej szkoły poczuł nieproporzycie pociąg do nauk przyrodniczych i przeniósł się na uniwersytet petersburski. Miał tu pierwszorzędnych profesorów, między innymi słynnych chemików Mendelejewa i Butlerowa, fizjologów Cyona i Owsianikowa. Fizjologia zwierząt pasjonowała go najbardziej. Dlatego też po ukończeniu uniwersytetu kontynuował swoje studia na wojskowo-lekarskiej akademii w Petersburgu, gdzie wykładał największy przed Pawłowem fizjolog rosyjskiy Sechenow i gdzie zetknął się z klinicystą Botkinem. Botkin polecił Pawłowowi założyć pracownię fizjologiczną, gdyż zrozumiał, że bez poznania praw regulujących czynności różnorodnych narządów i części organizmu (co jest przedmiotem fizjologii) nie może być mowy o naukowym rozpoznawaniu i leczeniu chorób. Pawłow, jako kierownik tej pracowni, nauczył się badania naukowe powiązywać z zagadnieniami życia. Po krótkim pobycie zagranicą Pawłow został profesorem tejże wojskowo-lekarskiej akademii i kierownikiem wydziału fizjologicznego Instytutu Doświadczalnej Medycyny. Jego działalność naukowa trwała z górą 60 lat. Umarł on w r. 1936, jako słynny uczyony, laureat Nobla, a autorytety we wszechświatowym.

Dzieło życia Pawłowa dotyczy trzech ważnych dziedzin, którym poświęcał się kolejno. Przez pierwsze 20 lat swojej samodzielnej pracy naukowej Pawłow zajmował się regulacją nerwową obiegu krwi, badaniem unerwienia serca, odruchowego automatyzmu naczyń krwionośnych. Odkrycia Pawłowa w tej dziedzinie zostały w pełni ocenione dopiero w ostatnich latach. W drugim okresie swojej naukowej działalności t. j. w latach dwudziestych lat stulecia Pawłow poświęcił się badaniom czynności gruczołów trawienicznych, np. trzustki, organów wydzielniczych soku żołądkowego, gruczołów ślinowych itd. Za te własne prace otrzymał nagrodę Nobla. Największe jednak znaczenie miały doświadczenia i osiągnięcia Pawłowa w dziedzinie tzw. odruchów warunkowych. Pracował on nad tym tematem ponad 30 lat, przyczyniając się do naukowego, przyrodniczego ujęcia tzw. zjawisk psychicznych, które do Pawłowa uczeni traktowali z punktu widzenia subiektywnego, psychologicznego. Pawłow dopiero stworzył fizjologię wyższego układu nerwowego. Układ nerwowy reguluje wzajemne stosunki poszczególnych części ustroju. Pod wpływem układu nerwowego zwężają i rozszerzają się naczynia krwionośne, doprowadzając mniej lub więcej substancji odżywczych, układ nerwowy wpływa na procesy zachodzące w różnych (kan-

kach. Ale układ nerwowy decyduje też o reakcji organizmu zwiększonego na czynniki świata zewnętrznego. Podstawowym elementem tej odpowiedzi organizmu na pobudki z zewnątrz jest właśnie „odruch”. Odruch jest wyrazem pewnego dostosowywania się organizmu do świata, co według Pawłowa jest tylko analogią do utrzymywania się wzajemnej równowagi składników dowolnego ciała martwego.

Pawłow poświęcił najwięcej uwagi odruchom wydzielniczym a szczególnie reakcji ślinowej. Zjawisko bowiem wydzielania śliny jest bardzo proste i z łatwością może być badane ilościowo, jest przy tym łatwo labilne i związane jest z funkcją odżywiania. Nadaje się przeto doskonale do badania u zwierzęcia, np. psa. Odruch wydzielania śliny następuje u psa, gdy dajemy mu do pyska pokarm. Dla chemicznej przeróbki pokarmu, wytwarzania kęsa i dla umożliwienia przeżłgania się pokarmu do żołądka potrzebna jest ślina i pies ją wydziela. Ten odruch, który daje się zauważyć już u noworodka, nazywa Pawłow odruchem bezwarunkowym. Jest to odruch rdzeniowy, niezależny od działania wyższych ośrodków nerwowych. Ale pies wydziela ślinę, nie tylko, gdy ją ślina jest potrzebna do bezpośredniej przeróbki pokarmu. Wystarczy psu o dużej pobudliwości (a więc wygodzonemu) pokazać pokarm zdaleka, a już „ślinka mu pociekła”. Co więcej jeśli kilkakrotnie przed podaniem pokarmu pokazemy psu jakiś obraz lub wytworzymy jakiś dźwięk lub też damy mu poczuć jakiś zapach, to w mózgu, ten obraz, dźwięk lub zapach połączy się czasowo z wydzielaniem ślinowym i śliną się one sygnałami zwastującymi: podawanie pokarmu. Pies natychmiast zareaguje wydzielaniem śliny, skoro tylko pojawi się sygnał, chociażby sygnał okazał się fałszywy. Te reakcje, uzależnione od poprzedniego połączenia „sygnału z właściwą podniecią w postaci pokarmu nazwał Pawłow „odruchem warunkowym” czyli „psychicznym”. Odruch ten należy już bowiem do pracy najwyższego ośrodka nerwowego,

t. j. kory mózgowej. Zwierzę pozbawione kory mózgowej nie przejawia odruchów warunkowych. Zapomaga kory mózgowej właśnie związane syntetyzujące odczucia, czyli łączy z jedną główną podniecią szereg bodźców ubocznych towarzyszących jej. W ten sposób uczy się poznawać świat za pośrednictwem sygnałów. Ale kora mózgowa także analizuje, wyodrębnia te czynności zewnętrzne, które są ważne, i odrzuca sygnały nieprawdziwe. Tu właśnie wychodzi na jaw drugi obok stanu pobudzenia możliwy stan komórki nerwowej w mózgu, t. j. stan hamowania. Skoro sygnał okazał się fałszywy i podnieci warunkowe n. p. obraz, zapach lub dźwięk trwają zbyt długo i nie pojawia się podniecia właściwa, tj. pokarm, zaczyna działać hamowanie komórki nerwowej i wydzielanie śliny ustaje. Hamowanie chroni także komórki nerwowe przed zmęczeniem, gdy podniecia trwają zbyt długo lub jest za mocna. W ten sposób od najmłodszych lat zwierzę uczy się analizować świat otaczający ale także i wewnętrzny, n. p. zjawiska, zachodzące w układzie mięśni itp. dostosowując swoje odruchy ruchowe i wydzielnicze do warunków. Tak więc zasadniczymi procesami układu nerwowego są: pobudzenie i hamowanie. Rządzą nimi odkryte przez Pawłowa prawa, pozwalające przewidywać kierunek biegu zjawiska. Fizjologia mózgu stała się prawdziwą nauką. Wielką zasługą Pawłowa pozostanie, że uogólniając swoje odkrycia roli odruchów warunkowych, doszedł do wniosku, iż „dla drogi badania obiektywnego, możemy osiągnąć kompletną analizę tego nieograniczonego przystosowania, jakie słowami życie na ziemi, w całej jego rozciągłości? Czyż ruch roślin w kierunku światła i szukanie prawdy drogą analizy matematycznej, nie są to w gruncie rzeczy zjawiska tego samego porządku? Czyż nie są to krakowe ognia niemal niekończącego łańcucha przystosowań, występujących w całym świecie żyjącym?” Odkrycia Pawłowa istotnie zbliżyły nas do poznania tajemnicy życia

J. A.

JERZY LOVELL

## Słowo wiosenne

Rozstali nam w proch ołowiznę,  
zburzyli domy, spalili spichrzę...  
Szczęście, to proste i to najcichsze,  
ponad zwęgloną miłość skonać przybłą.

Ale iemiesz do rąk nam przysroły  
i tych nie wydrze nam żadna siła:  
Watachiel! — zaorem mogiły  
i w czarne skiby zasiejem wiosnę...

Wiatry na płotach przyjazną pieśnią gwizdną  
i ucalują stopy kaczęce żble.  
Należymy dlonie, aż spłyną potem;  
zasiejemy pola ojczyzną.

Odsłoni nam dzień nowy tworząc radością  
i gołębicą białą roztoczy w błękit skrzydła;  
w niedzielne rano gwałt zalwinie olwina  
a miłość będzie kwem, a słowo będzie wiosną.

# INSCENIZACJE, TANCE I PIOSENKI TOPIENIE MARZANNY

Wiersz Emila Zegadłowicza w inscenizacji Marii Rokoszej

Pieśń marzankowa śląskie z widowiską Ludw. Kobieli: „Gorący Skarb”. Rozróżniamy tu 3 zespoły: 1) recytatorów, 2) realistycznych, 3) gaikow. Można — o ile nie ma się dużego zespołu, odrzucić dwa ostatnie i ograniczyć się tylko do samego wiersza Zegadłowicza. O ile możliwe inscenizować na wolnym powietrzu.

(Wchodzi kilka dziewcząt w strojach ludowych, aby oznajmić zebranyemu gościom o mającym się odbyć we wsi obrzędzie topienia Marzanny. Stają półkolem, wygłaszając cały prolog, głosem radosnym (wszystkie ukmieknęły. Do nich należy wprowadzenie widzowi w nastrój radosny, wiosenny).

**ŚRODKOWA:** Dzień tośnie jak na dróżkach, zbliża się zrównanie dnia z nocą, a w nim kwietnej wiosny zwiastowanie.

**LEWA CZĘŚĆ:** Już po mokrych pagórkach, gdzie słońce nagrzewa zielenią się listowiem rozchudzone drzewa.

**PRAWA CZĘŚĆ:** A poniżej na łąkach w radości wianalej żółcą się i niebieszczą przedwiosenne kwiaty:

(każda kreska oznacza zmianę).  
**POJEDYŃCZE GŁOSY:** pierwiosnki / i modułunki, / zawiłe / i one wicze łaski, przed listami suło okwiecone.

**ŚRODKOWA:** Wwiększłó granic rozważni i roztręgni stróże, czarne bory parują, jak kadzieme kruze.

**WSZYSTKIE:** A kudy pól uprawnych dłużej się rowiny, gliniaste wyorzyka, zielne oziminy, smugami miedzi przetrzęnięte, przyległe się kładą — aż po kres widnokręgu, zmodrzonegn

**ŚRODKOWA:** Tak ziemia żyć porczy na w kwiecialej urodzie idąc z mroków i mroźów — ku jasnej pogodzie.

(Po chwili dziewczęta z lewej podchodzą w głąb sceny i aiają proilem do widzów — zapatrzone przed siebie).  
**LEWA (z niechęcią):** Lecz słońce mielskawe oręga się, zwleka.

**ŚRODKOWA (podchodzi do nich):** a wiosna, zda się bliska, znówu jest

**PRAWA STRONA (łączy się z lamiłymi):** Chnuury sine, nawisłe zasęplają niebo, proszą śniegiem i deszczem ślepią ponad głębią.

**WSZYSTKIE:** Zima się pazurami zaryła w wadole, ziele mgłą i chmurami na wieś i na pole.

(Wchodzi kilku chłopców, grupują się na chwilę naprzeciwko dziewcząt).

**CHŁOPIEC 1:** Wygnajmy zime.

**CHŁOPIEC 2:** Nuże chłopcy do roboty, iac wam w tym pięknydm dziele nie zbędzie ochoty.

**CHŁOPIEC 3:** Ejże zimo... Zbyt długo trzymalaś nas w matni.

**WSZYSTKIE:** Koniec już panowania...  
**CHŁOPIEC 4:** Dziś twój dzień ośiatni, (Wychodzą. Dziewczęta odchodzą w głąb jakby patrząc za nim). Na ich miejsce wchodzi grupa dziewczęteł stojących w oczach widzów Gaik, zianoną gęłą choiny częścioło już ubraną we wiażki i bukiety kwiałoł. Końca ją stoic, przycepiając tu i ówdzie bukiecik, czy wiażkę. To część realistyczna inscenizacji).

**DZIEWCZYŃKA 1:** Predko, predko dziewczuchy, bo jak tylko chłopaki wrzucą Marzannę do wody, zaraz my przyjdziemy z Gaikiem.

**DZIEWCZYŃKA 2:** Ale że piękny, to piękny nasz Gaik.

**DZIEWCZYŃKA 3 (podaje bukiet):** Jasce tu przyniłam mój bukietek.

**DZIEWCZYŃKA 4:** I moja ślązka.

**DZIEWCZYŃKA 5:** Stefka, patrzaj, twoja babka tu do nas idą.

(Jedną z dziewcząt podniega i przyprowadza storuszkę, sadzając ją na pniaku jakim czy kamieniu, bo dziewczęta znajdują się na polu).

**WSZYSTKIE:** Jak się macie babko. Popatrzcie na nas gaik — piękny.

**BABKA:** A piękny, widzi mi się piękny, a wy jesteście piękniejsze, ze stary oców naszych obycie trzymacie. A kiedy wybieracie się na wieś?

**DZIEWCZYŃKA 1:** Jak tylko chłopcy Marzannę utopia.

**BABKA:** A zrobili te Marzanne?

**DZIEWCZYŃKA 2:** O, jeste jakiegoś cudaka, zrobili, kiebyście widzieli, całego ze słomy.

**DZIEWCZYŃKA 3:** Bez cula noc robili.

**DZIEWCZYŃKA 4:** Tyłko patrzeć, jak będą ją łopić.

**BABKA:** Ano, to chyba chodźmy tam do nich popatrzeć.

**DZIEWCZYŃKA 5:** Idźmy, ale gaik tymczasem schowam w domu, żeby nim nie widzieli.

(Wychodzą. Na ich miejsce wchodzi z głębi recytatorka, kontynuując dalszym ciągu wiersz).

**WSZYSTKIE:** Przez całą noc wieś wrzała...

**ŚRODKOWA:** W stodołę i w domu gotowano śmierć ziemie cicho, pokryjomu.

(Z daleka słychać cichą muzykę i gwar nie zbyt głośny, by nie przeszkadzał recytacji. Dziewczęta podchodzą w głąb i wypatrując w bok relacjonują co się dzieje na wsi).

**RECYTATORKA 1:** Zanim się już na dobra rozwiłdliło rano, wloką chłopcy Marzannę ślomianą.

**PODZIAŁ NA GŁOSY:** Śmieją się / krzyczą / wrzeszczą / tłuką / popychają.

(Gwar i muzyka głośniejsze).

**WSZYSTKIE:** przez całą wieś swawala ska Ludwika Kobieli: Gorący Skarb, rozbiykana zgraja.

**JEDNA:** Wyglęli wszyscy ludzie gdzie inni ze stola ukmiać się i popatrzeć na tego chochoła.

**INNA:** Ciagna chłopcy z drwinami srodkiem białej drugi kłoc:

INNA: straszdyło okropne...

INNA: głowa, ręce, nogi,

Wszystko to słomy brudnej.

**WSZYSTKIE (ze śmiechem):** Ej, zimo przebrzydła, chyba sama się zleknieesz swojego

...

**JEDNA:** Wolają!...

(Głosy za sceną — chłopcy): Koniec zimy! Pogody! Pogody!

(zbiżają się): Rzućmy wizerunek zlej zimy do wody.

Niech utonie i wiosnę wyzwoi kochana.

Twoja była noc jeszcze — wiosny

...

(Wchodzi orszak z Marzanną. No przedzie muzyka, za nią chłopcy w strojach ludowych poprzywidywają powróstami ze słomy, niosąc olbrzymiego

halwana ze słomy — za nim tłum wiejski, do którego na chwilę dołączają się nasze recytatorki. Wszyscy śpiewają:

(tu nuty nr 1)

Marzanna, Marzanna, zuru nawarzyła, Warzyła go pod wozem, mierzala go

...

Marzanna, krasna, gdzieś ty gości

Na wysokiej górze, w czerwonym

kaplarze,

Hej nam hej, w czerwonym kaplarze, Hej nam hej, w czerwonym kaplarze,

Chłopcy niozący Marzannę, chwilę zatrzymują się wolając. Podział na pojedyncze głosy).

**WSZYSTKIE:** Koniec zimy! Pogody i Pogody!

**WSZYSTKIE:** Rzućmy wizerunek zlej zimy do wody.

**JEDEN:** Niech utonie i wiosnę wyzwoi kochana.

**KILKA GŁOSÓW:** Twoją była noc jeszcze...

**WSZYSTKIE:** Wiosny dzisiaj rano.

**DZIEWCZĘTA:** Pożegnajmy ją jeszcze śpiewem na koniec.

(tu nuty nr 2)

W imię Boga Ojca i świętego Syna, Hej nam hej i świętego Syna.

Nasza marzannka ma milano Krystyna, Idź się ty marzanno za płynącą wodą hej nam hej, za płynącą wodą,

bo my nie pojździemy już więcej za tobą, hej nam hej, już więcej za tobą

...



hej nam hej, każda się z nas wyda.  
CHŁOPCY: Do wody z nią — do wody.  
(Wychodzą śpiewając):  
Wynosimy wręście już marzankę

hej nam hej, już marzankę ze wsi,  
a wniesiem po niej latości doświ,  
hej nam hej, latości doświ...  
(Dziewczęta recytatorki zostają i po-  
trząca za nimi relacjonując):

WSZYSTKIE: I tam kędy się rzeka  
głębiną zieleni  
ida, swym ważnym czynem wielce  
zochoceni.

JEDNA: Kto może kuklę wali,

INNA: Ognie ile zdola...

WSZYSTKIE: Raz — dwa — trzy:

chłup, do rzeki rzucili chochoła.

JEDNA: Rozprysnęła się woda,

INNA: Kłoc płynie na fal,

PODZIAŁ NA GŁOSY: okręca się... /

wiruje / już nurt rwie go dalej...

GŁOSY CHŁOPCÓW: Huzia — huzia

WSZYSTKIE: Wolają słoją na brze-  
gu, kamieniami kłoc nagle do szyb-  
kiego biegu.

JEDNA: Kuklę wodą spojono, zanurza

INNA: Jezce ręka wystaje, jakoby  
w poklonie,  
wręście znika na zawsze  
(Za sceną gwar)

WSZYSTKIE: Wiwat śmiechy wyzawa.  
(Po chwili gwar cichnie):

Utonęła marzanna. Skończona zabawa.  
(Z daleka słychać śpiew i muzykę. To  
śpiewają dziewczęta niosące gaiki):

WSZYSTKIE: W tej samej chwili  
słoneczko rozżmiane, radosne,  
wprawdziło od wschodu ukwieconą  
wiosnę.

JEDNA: Oto idzie ku tobie — idzie  
tak pogodnie

INNA: Odetchnij młoda piersi,

głęboko, swobodnie.

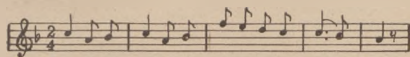
WSZYSTKIE: Przywitał ją, pokorna

: pełna radości,

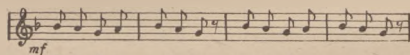
te wielką wiosnę życia, zrodzoną

z wiosny.

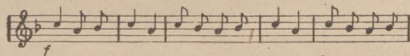
(Wiersz można zakończyć w oryginal-  
nie, lub — o ile chce się dalej insce-  
nizować „Gaiki” należy 4 ostatnie  
linijki opuścić. Po wyrazach „ukwie-  
coną wiosnę” wchodzi dziewczęta  
z Gaikami).



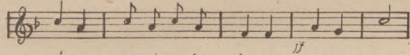
Marzanna, ma ranna, tu — tu na wa — ry — ta.



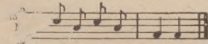
Marzyła go pod nozem, mie-szała go po-wrotem.



Marza-na krasna, kajś ty gę-si pa-sła? Wany-so-kiej

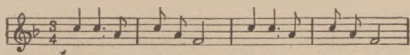


gó-rze, w czerwonym kap — tu-rze, hej nam, hej,

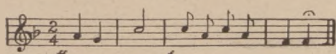


w czerwonym kap — tu-rze.

Nuty nr 1



Wi-mię Bo — go Oj-ca i Świe-te — go Sy-na,



hej nam, hej, i Świe-tego Syna

Nuty nr 2

## „ŚWIĘTO OŚWIATY”

### INSTRUKCJA

w sprawie organizacji „Święta  
Oświaty” w dniach 1—3 maja  
1946 r.

W dniu 20 marca r. odbyło się i-  
nicytatywne Prezydium Rady Książek  
pod przewodnictwem Ministra Oświa-  
ty zebranie przedstawicieli organiza-  
cji społecznych celem omówienia  
„Święta Oświaty”. Na zebraniu tym

zł wyślą się do Rady Ministrów  
z propozycją uchwały o ustanowieniu  
„Święta Oświaty” 1—3 maja,  
b) powołać do życia Obywatelski  
Komitet „Święta Oświaty”.

W skład Komitetu weszły przedsta-  
wicieli następujących organizacji:  
Prezydium Rady Książki, Centralna  
Komisja Związków Zawodowych,  
Związek Samopomocy Chłopskiej,  
Związek Nauczycielstwa Polskiego,  
Związek Bibliotekarzy Polskich, To-  
warzystwo Uniwersytełów, Robotni-  
czych, Towarzystwo Uniwersytełów  
Ludowych, Ludowy Instytut Oświaty  
i Kultury, Robotnicze Towarzystwo  
Przyjaciół Dzieci, Chłopskie Towar-  
zystwo Przyjaciół Dzieci, Związek Młod-  
zieży Wiejskiej R. P. „Wici”, Orga-  
nizacja Młodzieżowa TUR, Związek  
Walki Młodych, Sekcja Młodych  
Stronnictwa Demokratycznego, Związek  
Harcerstwa Polskiego, Związek  
Rewizyjny Spółdzielni R. P. jak też  
przedstawiciele Ministerstw: Oświaty,  
Kultury i Sztuki oraz Informacji i Pro-  
pagandy.

W dniu 22 marca Rada Ministrów  
powzięła następującą uchwałę:

„Nawiązując do najlepszych tra-  
dycji odradzającej się Polski, które  
znalazły wyraz w XVIII w. w  
prace Komisji Edukacji Narodowej i  
demokratycznych reformach  
Konsyliacji 3-go maja, a później  
w poczynaniach wszystkich epok  
budzenia się społeczeństwa do sam-  
odzielnego bytu,

nawiązując do tradycji walki mas  
pracujących o narodowe i społecz-  
ne wyzwolenie, której symbolem  
był dzień 1 maja, walki o pełną de-  
mokratyzację życia, o upowszech-  
nienie oświaty i dóbr kulturalnych,  
uznając w pełni nagłą potrzebę  
podniesienia poziomu oświaty i kul-  
tury przy udziale najszerszych mas  
Narodu,

Rada Ministrów postanawia prze-  
znaczyć dni 1—3 maja na dorocz-  
ny obchód

### ŚWIĘTA OŚWIATY

z tym, że w każdym roku wysunę-  
ty będzie jeden z działów lub czyn-  
ników pracy oświatowej, jako na-  
czelny lemat obchodu.

W roku bieżącym tematem tym  
będzie książka, ze szczególnym uw-  
zględnieniem zagadnień bibliotek  
publicznych, w związku z wejściem  
w życie Dekretu o bibliotekach  
i opiece nad zbiorami bibliotecznymi.

Wykonanie niniejszej uchwały  
powierza się Ministrowi Oświaty,  
w porozumieniu z Ministrami Kul-  
tury i Sztuki oraz Informacji i Pro-

pagandy, w myśl postanowień Obywatelskiego Komitetu „Święta Oświaty”, zorganizowanego przez Radę Książki”.

### I. Organizacja

Przeorządzenie „Święta Oświaty” podejmuje, obok centralnego Komitetu Obywatelskiego w Warszawie, komitety wojewódzkie, powiatowe i omini-  
w w oparciu o aparat szkolnictwa i przy czynnym współudziale organizacyj społecznych, Rada Książki przygotowuje odpowiednie materiały, jak artystyczny plakat, odezwy do społeczeństwa oraz specjalny numer „Biuletenu”, który będzie zawierał omówienie treści i znaczenia Dekretu, jego historii, zestawienie najważniejszych dat z historii książki i bibliotek, jak też materiały do przemówień o konieczności książki w okazy projekowanego święta. Cała ta dokumentacja będzie w możliwie najkrótszym czasie dostarczona komitetom wojewódzkim, powiatowym i omini-  
w zainteresowanym organizacjom społecznym. Nie czekając jednak na te materiały, należy bezwzględnie podjąć kroki organizacyjne, dla przygotowania przedwzianych obchodów. W szczególności należy nie zwlekając:

1. Powołać do życia komitety wojewódzkie, powiatowe i omini-  
w ministerstwu szkolnemu i ogólnemu, oświadczyć powiadomienie społeczeństwa, światła oświaty, bibliotek i organizacji społecznych. Komitety wojewódzkie powołuje kurator, komitety powiatowe — inspektor szkolny. W organizowaniu komitetów powołany jest udział przedstawicieli samorządu terytorialnego.

pracy zaprosić czynne w terenie wyznaczone wytyczne organizacje oświatowe, oświatowe i oświatowe oraz przedstawicieli władzy i oświaty, którzy wzięli udział w organizowaniu „Święta Oświaty”.

W skład komitetów wojewódzkich powołuje sekretarzy, przy czym na wynagrodzenie ich pracy, koszty sekretariatu, korespondencji, przesyłki itp. będzie przysłać dotacja do Wydziału 10 000 zł dla każdego komitetu, do ministerstwa, który w tym celu przeznaczyłby te wydatki na pokrycie kosztów wyjazdów i podróży, a także na pokrycie kosztów „Święta Oświaty” w poszczególnych powiatach, a tym, że koszty prelekcji, imprez artystycznych itp. mogą być ogłaszane z tych kwot i winny być pokryte we własnym zakresie.

W skład komitetów powiatowych powołuje sekretarzy, przy czym na wynagrodzenie ich pracy, koszty sekretariatu, korespondencji, przesyłki itp. będzie przysłać dotacja do Wydziału 10 000 zł dla każdego komitetu, do ministerstwa, który w tym celu przeznaczyłby te wydatki na pokrycie kosztów wyjazdów i podróży, a także na pokrycie kosztów „Święta Oświaty” w poszczególnych powiatach, a tym, że koszty prelekcji, imprez artystycznych itp. mogą być ogłaszane z tych kwot i winny być pokryte we własnym zakresie.

### II. Charakter obchodów

Komitety wojewódzkie, powiatowe i omini-  
w gminie będą miały dużą swobodę w organizowaniu obchodów i uroczystości związanych ze „Świątami Oświaty” w swoich okręgach. Następujące akcje mogą być w nich wchodzić w grę przy układaniu programów:

1. Zbiórki pieniężne na biblioteki powiatowe, szkolne i samowe, przy czym sumy te mające winny być przekazane komitetom powiatowym, które dokonają podziału.

2. Zbiórki książek, przy czym zebrane książki winny być przekazane do komitetów powiatowych, które dokonają podziału.

3. Rozkaszanie afiszów, odezw i transparentów. Do sporządzenia tych afiszów można użyć m. in. następujących hasła: „Biblioteka publiczna szkoła nowego człowieka”, „Dekret o bibliotekach da nam książkę”, „Będziemy mieli biblioteki publiczne”, „Budujemy biblioteki publiczne”, „Odbudujemy biblioteki publiczne”, „Daj książkę do biblioteki publicznej”, „W bibliotece książka dla wszystkich”, „Książka skarbnica kultury”, „Biblioteka dla wszystkich”, „Daj święto bibliotek”, „Zwróć książkę do biblioteki”, „Biblioteki służą społeczeństwu”, „Kraj bez bibliotek — to twierdza bez broni”.

4. Publiczne zebrania w południe lub wieczorem, połączone z:

a) prelekcjami o książce i bibliotece (materiały do prelekcji będą dołączane);

b) uchwałami o tworzeniu miaościowych bibliotek, publicznych i towarzyszy opieki nad bibliotekami;

c) Pochoy do biblioteki, połączone z przesłaniem i odpowiednią uchwałą jak wyżej.

5. Różnego typu wystawy książki (biblioteczne, księgarskie, wydawnicze, tajne wydawnictwa z okresu okupacji itp.).

6. Zwiedzanie bibliotek, drukarni, księgarń itp.

7. Wieczory literackie i wieczory świetlicowe, poświęcone książce i bibliotece.

8. Wieczory literackie i wieczory świetlicowe, poświęcone książce i bibliotece.

9. Zbiórka pomocy w pracy bibliotecznej (porządkowanie, okładanie książek w papier, itp.).

10. Konkursy np. wystaw książek, konkursy na najciekawsze wydawnictwa w okresie powojennym, komponowania przez młodzież ilustracji do czytanych książek.

### III. Akcja propagandowa

Celem rozbudzenia zainteresowania społeczeństwa dla projekowanego święta i skłonienia go do wzięcia maościowego udziału w obchodach i zbiorach, należy zawczasu przygotować odpowiednią akcję w prasie i radio. Poza centralną akcją, która będzie przeprowadzona w oświacie, należy podjąć odpowiednie kroki we wszystkich ośrodkach, gdzie wychodzi prasa i gdzie znajdują się rozgłośnie radiowe. W szczególności należy:

1. Zamawiać artykuły wstępne, oświadczenia i informacje poświęcone zagadnieniu książki w prasie i radio.

2. Przygotować pogadanki radiowe na te tematy.

3. Materiały dla tej akcji propagandowej będzie można czerpać z zapowiadającego jej przewodni.

Przewodni. Komitetu Obywatelskiego „Święta Oświaty”

Czesław Wycech, Minister Oświaty

## ŚWIE TO KSIĄ ŻKI

### WIECZÓR KSIĄ ŻKI W ŚWIE TLICY

Praca w świetlicy, jeśli ma osiągnąć głębsze wartości, musi oprzeć się na książce.

Stąd konieczność prowadzenia propagandy czytelnictwa w jak najszerszej skali, przy stosowaniu różnych form pracy z książką, w zależności od środowiska, w którym się pracuje i od warunków lokalnych.

Jedną z form pracy z książką, może najłatwiej przeprowadzić, jest wieczór świetlicowy, poświęcony książce — pod nazwą „Wieczór Książki”.

Program takiego wieczoru chce właśnie omówić i podać trochę materiału, nadającego się do wykorzystania.

Na pierwszym planie powinno być przygotowanie lokalu świetlicy w taki sposób, aby uczestnicy wyczuili pewien uroczysty nastrój i rozumeli, że wieczór ten jest — jakby świętem książki.

Jeśli mamy w świetlicy scenę, należy ją tak urządzić, aby wyobrażała bibliotekę, a więc: szafy biblioteczne lub półki z książkami, stolik, na ścianach — estetyczne wykonane propagandowe napisy np.: „Książka — mój przyjaciel, doradca, nauczyciel”.

„Książka — towarzyszy Ci przez całe życie”.

„Książka — kształci”.

„Przez książkę — do wiedzy” itp.

Należy tu wykorzystać pomysły i doświadczenia świetlicy. Zespół doświadczeń świetlicy ma duże pole do pracy przy wykonywaniu obchodów z tytułami kilku czy kilkunastu książek, którymi chcielibyśmy zainteresować uczestników świetlicy, w celu udekorowania nimi sceny.

Jeśli nie mamy sceny — pozostaje

nam wydzielenie kąciaka świetlicy i nadanie mu wyglądu biblioteki.

### PROGRAM WIECZORU:

1) Odczyt-pogadanka o książce i jej znaczeniu;

2) Recytacja zespołowa pt. „Książka na drodze życia”;

3) Recytacje solowe: a) J. Korczakowska: „Książka”; b) J. Hoelsch-Hendrichowa — „Świat Książki”;

4) Odczytane fragmenty z książki G. Morcinka pt. „Wyrzuty chodnik”, pod nazwą „Żywcioświat książki”;

5) Konkurs pięknego czytania z nagrodą w postaci książki;

6) Pochoł książki.

Uwagi: do poszczególnych punktów Do 1-go podają ewentualny

### PLAN ODCZYTU:

a) Historia książki;

b) Książka dziś i dawniej;

c) Książki w różnych okresach naszego życia;

d) Książki w historii naszego narodu (szczególnie w okresie niepodległości);

e) Demokracja książki (funkcja, możliwość obcowania z wiedzą, autorem itd.);

f) Książka — jako podstawa samokształcenia;

g) Książka dobra i zła;

h) Drogi książki (propaganda).

Bibliografia wprowadzająca w zagadnienie:

1) Dr J. MUSZKOWSKI: „Żyć Książką”, wydanie 1935 r. — Nasza Księgarnia;

2) H. RADLIŃSKA: „Książka wśród ludzi”, wydanie 1934 — Inst. Ośw. Dąbroszycz;

3) „Książka w pracy oświatowej” —

wydanie zbiorowe, 1935 r., Poradnia biblioteczna;

4) J. PEKAŁSKI: „Drogi Książki” — wydanie 1934, „Dom Książki Polskiej”;

5) L. DEBICKI: „Książka i człowiek”, wydanie 1916 — Gebethner i Wolff;

6) Z. HRYNIEWICZ: „Czytelnictwo w bibliotekach robotniczych Związku Zawodowców”, wydanie 1932 r.

Do 2-go punktu:

### M. ZIELIŃSKA

#### „KSIĄŻKA NA DRODZE ŻYCIA”

Scena przedstawia bibliotekę — wszędzie pełno porozkładanych książek. 5 uczestników w świetlicy w dowolnych, swobodnych pozach, siedzą lub stoją, w rękę każdy trzyma książkę.

Książka... leż w tym słowie mieści się treść... (wszyscy 5-ciu) mówią razem, wolno, kropki oznaczają dłuższą pauzę, mówią z wycuciem istotnej treści.

Pięć kolejnych etapów życia — recytują kolejno uczestnicy, znajdujący

Barwna okładka i precudne kolory we wnętrzu obrazki. Zaczarowany świat bajek i cudów... (Kropki oznaczają wszędzie dłuższą pauzę).

Nie umiesz sam czytać.

Czyta ci matka.

Sluchasz...

Przed twoimi oczami prześwaja się bajeczny korowód przepięknych obrazów. ludzi i zwierząt; ciemny las, szklana góra, niebieską wstęgą wijąca się rzeka; cudny lasur nieba.

Spiąka królowa i biedny mały Kopciuszek, baba Jaga i jeszcze straszniejszy smok na Wawelskiej górze. Bitwy, ucieczka — pogoń.

Śmierć. Wesele i piękne, szczęśliwe, długie życie.

To pierwsze przyznanie, wzruszenia... Budzi się two serce i umysł.

I znowu, czuwać to wszystko — książka.

(Ostatnie zdanie mówi cały zespół).

### II.

A potem książka — elementarz!

Zaglądasz do niej.

Długie rzędy czarnych znaków.

Nie znasz ich. Przed tobą tajemnica, świat zamknięty na klamkę, jak stara, pięknie oprawna książka.

Musisz zdobyć tę tajemnicę!

Długie mśdzące ciężkiej, móżolnej

Aż wreszcie — zasłona spada ci

Czytałeś Świat przed tobą stoi otworem!

I wydzierasz mu jedną tajemnicę za

Coraz więcej i więcej wiadomości zdobywa twój umysł, a serce — wzru-

Zawdzięczasz to — książce!

(Ostatnie zdanie — cały zespół).

### III.

A potem bez książki żyć już nie możesz...

Nie znasz spokoju, póki nie przeczytasz do końca...

Przygody. Podróże...

Zyjesz życiem swych bohaterów. Raz jesteś Robinsonem, Lwem Ser-

cem lub Błądą Twarzą, a innym razem Wolodyjowskim lub Kmicim.

Serce zamiera z trwogi o życie bo-

To znowuś bije niespokojnie...

Poznajesz nieznaną kraj, przepływasz morza i oceany, zdobywasz najwyższe szczyty, przedzierasz się przez nieporębyłe puszcze!

Walczysz i wreszcie giniesz lub zwyciężasz! Świat staje ci się domem —

klucze do niego dała ci — książka! (Ostatnie zdanie — cały zespół).

### IV.

Wiek dojrzały i znowuś książka...

Zdobyłeś już tyle wiadomości, ale dnia na dzień coraz lepiej rozumiesz, że to tylko jedna kropla wobec ogromu wiedzy.

I ciągle jeszcze, gdy szarpiesz się w bezsilności, a pragniesz zdobywać nowe światy, gdy to lub ową zagadnienie niepokoi twój umysł lub serce, chwytasz za książkę, drzącymi palcami przewracasz jej karty — szukasz, szukasz i wreszcie znajdujesz w niej odpowiedź.

Przychodzi miłość, pragniesz zwierzyć komuś drgnienia swego zakochanego serca, szukasz zrozumienia...

Bierzesz do ręki małą książeczkę — poezję!

To cudne wiersze, przeżycia, wielkiego poety, tak ci zachwycają, tak odpowiadają nastrojowi twojej duszy...

Czytaś jednym tchem!

Czar poezji zaczyna działać...

Wzdychasz tylko radością: tak, to wszystko już było...

I odłód w anuluu czy radości — nie rozstajesz się z książką.

(Ostatnie zdanie — cały zespół).

### V.

Przechodzi życie, zbliża się jego kres...

Nieki ci nie rozumie...

Złotychonę walką z życiem i przeciwnościami losu — odsuwasz się od wszystkich, zostajesz sam...

Nie — został twój najpiętszy, najmniejszą przyjaciel — książka!

Będzie koł twój ból i rozgoryczenie, wnosil promień radości i pociechy, będzie ci wiązł z przeszłością i prowadził w przyszłość — i tak aż po kres życia...

Książka — wierny towarzysz twoich pierwszych i ostatnich wzruszeń!

(Ostatnie zdanie — cały zespół).

Do 3-go punktu.

a) Wiersz J. Korczakowskiej pl:

#### „KSIĄŻKA”

Miasto. Ludzyczką neonny.

Ulica. Ludzkie marowe.

W tłumie samotny, zgubiony

bląka się szary człowiek.

Pada deszcz, bryza błoto,

wiatr gwizda coraz śmielej...

Samotność i lęsknota —

jedyni przyjaciele...

Ależli odziliży i wąski —

jasne i dumne wystawy,

człowiek przystąpił: Książki!

Ta jedna w żółtej oprawie,

ta jedna wprost się uśmiecha!

Budzi młodzieńcze wspomnienia...

przeszłości jasnej echa...

Gdyby tak? — „W jakie cenie?”

(O. jeszcze starczy!) — „Proszę?”

Blysk apod przynikłych powiek...

Na książkę ostatnie grozje

wyulał dziś szary człowiek...

Do wyłarłego ubrania

przysłał skarb gorączkowo...

Dziś czyta cianse ślany

rozszerzy połęga słowa.

Książka — przyjaciel! samotnych

pomoże zapomnieć i wierzyć,

z ulicy zimnej i błotnej

w świat pięknych umięs przeżył!

Powyszy wierz można zaisnien!

zować, wprowadzając do akcji trzy o-

soby, mianowicie: człowiek, pragnący

kupić książkę, sprzedawca i autor.

b) J. Hoiesich-Hendrichowa pl:

#### „ŚWIAT KSIĄŻKI”

Dokola książki i książek:

Zzółkłe, sędziwe, zgrzybate,

Od pyłu wiedzy aż ciężkie...

Świat dawny — życiem ich całym.

Z wżyn swych pól i treści

Patrzą z ironii umiuchem,

Czas w nich swą mądrość umieścić!

Przeszłości są naszej echem.

Wzniesione nad szarym tłumem

Nad głupców leniwych zgraj!

Dziela się z ludzmi: rozumem,

Gdy po ich wiedzę sięgają.

Bywają zaś rozmaite

Książki: wesołe, awawolne...

Mądre i chwali okryte

I psne, jak kwiatki polne.

Jedne odwracają się mienią,

A inne ichną melancholią.

Tęsknią za światła przelicznia

Schną w ciężkiej pólce anowoli.

Te książki — to przyjaciele...

One przynoszą natchnienie.

Dzień szary zmienia w niedzielę

I szczęście dają złudzenie.

Skracają nocy bezsenne.

Pokają do wiejskiej ślirzechy

Jakże ich rady są cenne.

leż dodają pociechy!

Kto doznał w życiu od ludzi

Krzywdy, cierpienia, zawodu,

Miłość do książki niech wzbudzi

W sercu zgorzkniałym i chłodnym.

Książka — przyjaciel — ośłoda

W życiu każdego człowieka...

Kiedy ci ludzie zawiodą

Ona ogarnie opieką.

Do 4-go punktu.

Odczytanie urrywka pl.

„ZWYCIĘSTWO KSIĄŻKI”

Z „WYRĄBANEGO CHODNIKA”

G. Morcinka.

Do 5-go:

Należy wybrać piękny, niezbyt długi

urrywek z książki, którą chcieliśmy

zblizyć do uczestników naszej

świetlicy, ze względu na ich zainteresowanie i wartość książki. Uczest-

nicy, którzy zgłoszą się do konkursu,

zależnie od uzgodnionych warunków,

mogą przygotować się uprzednio do

czytania (opracować w domu) lub też

zapoznać się z urrywkem, który ma

posłużyć jako materiał do konkursu,

dopiero w czasie wieczoru świetlicowego.

W tym ostatnim wypadku należy

każdemu, biorącemu udział w

konkursie, dać kilka minut czasu na

zapoznanie się z treścią wybranego

urrywka.

Następnie należy powołać sąd konkursowy,

który będzie oceniał czytelników.

Przysięgujemy do kolejnego czytelnika.

Sąd po zarządzie orzeka, kto zdobył

pierwsze miejsce. Wyróżnionemu zo-

staje wręczona nagroda w postaci książki z odpowiednim napisem.

Do 6-go:

Na zakończenie — pochód książek. Zespół zdobniczy świdlicy przygotowuje transparenty w kształcie wierszuch okładek książek z tytułami, autorem itd. Dobrze to wygląda, gdy napisy są kolorowe; pożądane są ilustracje.

Wybieramy książki, które ze względu na swoją treść zainteresują uczest-

ników wieczoru, i z którymi, ze względu na ich wartość, chcielibyśmy ich zapoznać w najbliższych przyszłości.

Kolejno — jedno za drugim, maszerują książki (uczestnicy) w takt marza (jeśli w świetlicy jest instrument) — zwracając się naprzemiennie do widzów.

Dobrze opracowany „Wiecór Książki” — napewno pozostawi wrażenie i myśli, oraz zainteresowanie bieżącego uczestnika — zwróci do książki.

Wiecór ten należy traktować jako wstęp do dalszej propagandy czyteln-

skiej. Możemy opracować wieczory, poświęcone autorom lub też wybranym książkom — czy zagadnieniom z nich wybranym.

Na dalszym planie mogą być konkursy dobrego czytania, a nawet organizowanie zespołów dyskusyjnych lub samokształceniowych.

WZ.

## HANKA PIEKARSKA

# KONSTYTUCJA TRZECIEGO MAJA

Obrazek sceniczny w jednej odsłonie

(Scena przedstawia salę sejmową. Dekoracja prosta. Jedna za drugą ustawione ławy. Na podwyższeniu koła ściany stoi nakryty suknan, krzesła. Na ścianie godło państwa, wstęgi biało-czerwone. Para mężczyzn ubranych w stroje szlacheckie rozmawia.)

**SLACHCIC I.** Aż mi samemu dziwno, że tak tu pusto. Chmara ludu zrykuje się dzisiaj na sejm.

**SLACHCIC II.** Nie dziwcie się waszmość, Gorbuzina przecież jeszcze bardzo wcześnie. Zobaczyćcie sami co się tu niedługo narodu zbierze. Cała sala i wszystkie ulice koło sejmu będą napełnione, że szpiki nie wetkniesz.

**SLACHCIC III.** A pewnie, pewnie, bo to dziś dzień ważny i uroczysty. Konstytucję będą ogłaszać. Prawa zle w ojczyźnie naszej zmieniać i nowe nadawać.

**MIESZCZANIN (strój długi, czarny).** I nam mieszczanom prawa, o które zmarły prezydent Dekert walczył, przyznane będą. W rządach narodu głos będziemy mieli, ziemię nam kupować wolno będzie i synów na księży i do wojska kierować, a nie jak dawniej tylko na kupców, choćby ochoty i niekiedy na to nie mieli.

**SLACHCIC I.** Chłopa w obronę konstytucję weźmie przeciw uciskaniu wielmożów. Włóczęgom opiekę prawo zapewni i jur go niewinnego karać nie będą jak dotąd.

**SLACHCIC IV (kawa głowa, uśmiechnięta się ironicznie).** Macie, że waszmościowie do radości powód srogi. Ten (pokazuje wagnardziwie na mieszczanina) to uciech dzień będzie miał epota, ale my... Naszą najdroższą wolność król i marszałek odebrać nam pragną. „Liberum veto”, słowo szlacheckie znoszą, przeciw alekcyjnemu tronowi występują. Tęż konstytucja w samo serce szlacheckie rani.

**SLACHCIC III (oburzony).** Ojczyzna nasza, dom nasz wspólny w niebezpieczeństwie wielkim, a waszmość o swej wolności prawisz. Szlachecka wolność i niemoc rządu do klęski kraj doprowadziły. Trzeba go ratować. Zaisie serce w waszmości mała i móżdżek płas, skoro prawdy istotnej nie po-

**SLACHCIC IV (gawiedź).** Nie postrzegam i postrzegę nie chcę

a i konstytucji tej nowej co sił przeszkadzał będę.

**SLACHCIC II.** Przekazadaj sobie, ile zechcesz. My się nie ulekniemy i swoje do końca doprowadzamy.

**MIESZCZANIN.** Halaś jakiego słyszę. Pewnie już król z panem marszałkiem i z narodem tu ciągną. (Chwila milczenia, za sceną hałas coraz bliższy, kroki, tętni koni, głosy. Na scenę wchodzi król Stanisław August Poniatowski z dwoma edulantami, marszałek Małachowski, Hugo Kollataj, Ignacy Potocki i tłum. Wymlenien dochodzą do stołu na podwyższeniu, siadają. Król w środku. Za nim stoją adiutanci. Tłum lokuje się na ławach. Zalega cicha.)

**MARSZAŁEK MAŁACHOWSKI.** W imieniu króla Jegomości posiedzenie sejmu otwieram i proszę w cichociścis wysłuchać wszystkiego co wam powiedzieć chcemy Hugo Kollataj, członek Komisji Edukacyjnej, sytuację kraju naszego przedstawi.

**KOLLATAJ (wstaje).** Kraj nasz w roku pańskim 1772 przez trzy wrogie mocarstwa na trzy części podzielon został, co się stało i z winy siły tych mocarstw i z naszej beztępi, bo każdy tylko o prywatnie myślał i dla prywaty dobro Rzeczypospolitej poświęcał. Po rozbiorze chcieliśmy państwo nasze ratować i różne układy o pomoc z obcymi państwami zawierać, ale wszystkie plany na niczem się skończyły, bo Francja w rewolucji swojej nie może nam pomocą służyć, a Anglia wojny żadnej prowadzić nie chce. Tak więc sami na własne siły skazani jesteśmy. (Siada. Na sali cisza)

**MARSZAŁEK MAŁACHOWSKI.** A teraz Ignacy Potocki, jeden z tych co „Stronnictwo patriotyczne” reprezentują, o poprawie dołu naszej radzić będzie.

**IGNACY POTOCKI (wstaje).** Sami, na własne tylko siły leczyć zmuszeni, już na poprzednich obradach sejmowych nowe prawa wprowadzić radziliśmy, żeby swawolę różnych ukłócić i rząd mocniejszym uczynić, a i wojska więcej mu przyznać. Opracowaliśmy zgodnie cały projekt konstytucji nowej, której zaraz odczytany będzie i zatwierdzony. (Siada. W tłumie szmerzy uznanie)

**SLACHCIC IV.** Póki m żywy, Konstytucji nowej nie zatwierdzę (gło-

sy oburzenia w tłumie. Uciszaają szlachciaki).

**KRÓL STANISŁAW AUGUST (wstaje, zęga się i czyta z wielkiego zwoju papieru):** W imię Boga w Trójcy świętej Jedynejego Ją, Stanisław August, z Bożej łaski i z woli Narodu król polski i książę litewski wraz ze stanami skonfederowanymi, w liczbie podwójnej Naród Polaki reprezentującymi — uznając, iż los nas wszystkich od ugrunтования i wydoskonalenia konstytucji narodowej jedynie zawisł, długim doświadczeniem poznawszy zadawnione rządu naszego wady, a chcąc korzystać z pory w jakiej m Europa znajduje i z tej dogorywającej chwili, która nas samymi sobie wróciła, wolni od hańbiących obcej przemocy nakazów, ceniąc drożej nad życie, nad szczęśliwość osobistą byt Rzeczypospolitej, niepodległość zewnętrzną i wolność wewnętrzną narodu, którego los w ręce nasze jest powierzony, oraz chcąc na błogosławieństwo, na wdzięczność współczesnych i przyszłych pokoleń zasłużyć, mimo przeszkód, które w nas namężność sprawować mogą, dla dobra powszechnego, dla ugrunтования wolności, dla ocalenia ojczyzny naszej i jej glasa — z największą ścisłością ducha niniejszą konstytucję uchwalamy i tę całokształt za świętą, za niewzruszoną ogłaszamy, dopóki naród w czase prawem przepisanym wyraźną wolą swoją nie uznał potrzeby odmienienia w niej jakiego artykułu. Do której to konstytucji dalsze ustawy sejmu teraźniejszego we wszystkich słowach się mają. (Siada. Na sali cisza)

**MARSZAŁEK MAŁACHOWSKI (wstaje).** W imieniu króla Jegomości i wszystkich stanów skonfederowanych postanowienia konstytucji naszej przeczytamy:

Religie katolicką uznaje się za państwową, ale wszystkim innowiercom zapewnią się swobodę w religii i opiekę prawa.

Prawa i przywileje szlacheckie zmniejszone zostają. „Liberum veto” i konfederacje uchylają się.

**SLACHCIC IV (krzyczy z tłum):** Veto (tłum ucisza go)

\*) Tekst eutemyczny — przyp. au-

Prawa o mieszczańskich poprzednio już uchwalone zatwierdza się. Mieszczańskie udzielił w rządach brać mają, ziemię kupować mogą i synów na nauki do szkół posyłać.

Lud wiejski pod opieką prawa się

Elektryczność tronu znosi się. Tron dziedzicznym znów się staje.

Wojska ustanawia się 100 tysięcy dla ochrony granic Rzeczypospolitej.

Posłowie do sejmiku cały naród reprezentować muszą. Co 25 lat zbie-

rać się będzie sejm nadzwyczajny aby rewizję konstytucji najmniej czynić i zmiany w niej konieczne uwzględniać. (Ślady. Na sali poruszenie, najpierw szmer, potem hukające oklaski i ulecia, Szlachcie 4-ty próbuje oponować, zgłuszkają go w tłumie radość) Krzyki: „Vivat król, vivat konstytucja, vivat marszałek”.

Wszyscy wstają. Kurtyna zasława się bardzo powoli. Tłum śpiewa:

Vivat maj, trzeci maj...

IRENA PANCERZ-GRABOWSKA

## DO DOMU

Sztuka w 1 akcie

Akcja odbywa się na terenie obozu pracy dla kobiet przy fabryce nici w Niemczech.

OSOBY: ZOFIA, EWA, JULA, ANKA (wielniarki w posiolkach, obdoro, bos, na nogach przeważnie mają drewniak)

LAGERFUHRER — oficer SS-man

SZTURMANKA

ZOLNIERZ ROSYJSKI

ZOLNIERZ POLSKI

ZOLNIERKA

Wielniarki — przeważnie inteligentki.

Anka — robotnica

### SCENA I

Sztuka — pokój obozowy, czysty. Przecięte pod ścianą. Na środku pokoju stoi i dwa krzesła. Nad stołem prosta lampa elektryczna. Przy stole siedzi jedna z wielniarek w zmęczonej pozie. Na przyczółku inne. W pokoju półmrok.

ZOFIA: (siedząca przy stole, mówi głosem matowym, bezwinnym). Jestem podła. Nie wiem, poco ja jeszcze żyję. Człowiek jest, jak zwierzę, wiedzione instynktem. Nie rozumiem, jak żyć mogę, i pracować dla Niemców.

EWA: (Podnosząc się na łokciu na przyczółku). Nie myśl tak, Zosiu. Przecież wszystkie jesteśmy w tym samym położeniu, a nie tracimy nadziei i nie mamy tak złego sądu o sobie, jak ty.

ZOFIA: Nie jest tak, Ewo. Ja jestem gorsza od Was wszystkich. Wy straciłyście mężów, braci, siostry, ponieważ zabrali ich Wam Niemcy. A ja — (ze zgrozą) Ja swoje dziecko, mojego synka małego, zanosim sama tymi oto rękami na śmierć. Był taki piękny. (Z rozręzieniem) miał takie duże, bujne czarne włosy, choć miał dopiero dwa miesiące. Urodził się z włosami. Robiałam mu zawsze przedział na głowie po kapteli. Był taki śliczny, gdy niosłam go do (z gorączką, mocno akcentując) Kinderheimu, (i cicho) Leś... Był taki miłutki i bezrozkojny w swej czystej kuszulce i bałki poduszce. Ubrałam go we wszystkie najpiękniejsze, co miałam. Był naszym jedynym dzieckiem. Gdy weszłam tam — spał je-

szcze. Przycisnęłam go z całej siły do siebie. Nie — myślałam, nie dam tego dziecku. A wtedy przypadł żołdak SS-owiec do mnie, chwycił mnie za włosy. Położyłam go i... (kryje głowę w dłoniach).

EWA: (zrywając się) Idź natychmiast spać! Słyszysz? Już! Słyszysz? Już! Słyszysz! A tym. Wiesz przecież, że zrobiłaś to dla męża, z którym przeżył tego, że był twym mężem, wolał i pracował w partii z nim iść powinnaś. Musiałaś wybrać między mężem, lub dzieckiem, gdy was podzielił z domu Zroszaj, gdybyś poszła z dzieckiem zginęłabyś także.

ZOFIA: (z gorączką) A tak to żyję. Żyję i cóż mi z tego życia? Głuska również zginał, a ja podła, jorale od suk, matka, która własnymi rękami oddała dziecko w ręce oprawców — — — żyję.

### SCENA II.

(Słychać kroki nagle, Zdzysana wpada)

ANKA: (mówiąc w biegu) Uf. Aleś się dzisiaj namachała! Szyłam cały dzień cztery łaty na spodniach Lagerfuhrera.

GŁOS Z PRZECZY: (niechętnie) Co robisz, Anka, tyle ruchu o te cztery łaty?

ANKA: Nic, że szylałam, ale ważniejsze, że ja i teraz z tymym samym ruchem) sprulam. Będzie mógł fuhrer świecić gołym tyłkiem, gdy będzie uciekał, gdzie pieprz rośnie!

ZOFIA: O! plecie trzy po trzy (prze-drażniając jej) gdy będzie uciekał, gdzie pieprz rośnie.

ANKA: A tak. Słuchałam radia, gdy ta ruda mała szturmana wyszła. Z frykami krącho. Wojska sowieckie już są na terytorium Niemiec. Lada dzień dotrą i do naszej miejscowości. Nasi fuhrerzy i dyrektory zabiorą swoje Gelchen i będą tak kurczyć, że obawiam się, że przez 24 godzin nie będziemy w stanie dojrzeć poprzez tumany pyłu naszych wybaców-osobodzielci.

(Wszystkie się śmieją. Ożywają się. Jedna poprzez drugą wykrzykuje).

Co? Co słyszałaś? Mów, Mów!

EWA: (nasłuchując) Pasa — — — Idźcie. (Wszystkie uciekają. Na krześle zostaje Zofia).

### SCENA III

(Wchodzi oficer niemiecki SS-man, blondyn, o pospolitym wyglądzie, wysoki, chudy. Nie widzi na jedno oko. Gdy się do kogoś zwraca, nachyla się do niego stale typując zdrowym okiem) LAGERFUHRER: A to co? Das ist Lagerfuhrer? Ja wam tu porozmawiam, przekłęk. Sza. W obozie musi być dyscyplina. A ty, co ty jeszcze robisz, Liebchen?

ZOFIA: Ja...

LAGERFUHRER. (z furją) Halt die Schnauze! (uderza jej w twarz) Sił pyk, przekłęk Polaczka. Tu nie ma ja. Ty masz słuchać. A jutro na apel, to ja ci pokażę! (Wychodzi trzaskając drzwiami).

### SCENA IV

ZOFIA: (trzymaąc się za policzek): Mnie się to należy... Bo, poco ja jeszcze żyję...

(Kilka więźniarek wstaje, obejmują ją, uspokajają, prowadzą na przyczółek. Zwolna światło gaśnie. Rozmowy i szepty cichną).

### SCENA V

(Światło błyska jasno. Już dzień następuje. Słychać ostre gwizdek).

ANKA: (zrywając się z przyczółka) Wstawajcie — apel.

EWA: Cóż to dzisiaj tak wczesnie! ANKA: Pewnie im się Rosjanie przyśniło i nie mogli spać. (Śmiech). Szybko chodźmy posłuchać, co nam dzisiaj „Schnauze” wyściska. (Wybiegają).

SYCHAC Z DALEKA GŁOS LAGER-FORHERA: Achtung! Dnia ogłaszam Wam wielką rzecz. W nagrodę, że się tak dobrze sprawujecie, nie będzie więcej SS-führer pełni nadzoru nad obozem, ale sam dyrektor fabryki. A teraz naskutkiem zniżenia przez kilka dni nie będzie chwilowo pracy. Możecie iść do szatni. Achtung! Marsz!

(Wchodzi więźniarki)

ANKA: A co? Nie mówiłam? Klapa. Już (stając) śpiewają.

JULA: (siadając na stole) Słuchajcie! To pewnie Anka ma rację. Jakże się cieszyć. Przyjdą do nas Rosjanie. Ja ich znam z Boryslawa. To fajne chłopaki, dobre i uczynne.

ZOFIA: A tak... Ciesz się, że swolch znajomych zobaczysz. Głupia. Czy sądzisz, że któraś z nas żywa została, gdy Niemcy uciekają z miasta?

(Wszystkie cichną, smutnie). Jedne siadają na przyczółku. Inne spacerują.

ZOFIA: (podchodząc pod okno) Spójrz na fabrykę. Jesteśmy tak blisko jej murów. Gdy Niemcy uciekają — wysadzą całą fabrykę w powietrze i nas wraz z nią, jeśli nas przed tym nie wysła na łono Abrahama, pakując nas w kulę w łeb... (Zwracając się do Julii) A ty, Julia, nie znasz metod hitlerowskich ślepaczy? Zginąć muszą. Musi zniknąć fałszywizm w walce z demokracją. Takie jest prawo rozwoju historii i nie go już zmienić nie może, jak praw natury. Ale nie wszyscy doczekamy chwili zwycięstwa nad fałszywizmem...

ANKA: (ze zgrozą) Tęby było straszne. Gdy wolność tak blisko. (Energetycznie) Je się nie dam zarząca, jak barani! Ja chcę żyć!

EWA: Tak, ale jesteś teraz w ich mocy. Co zrobisz?

ANKA: Zrobię to, do czego nas od dawna nawoływał ułotki angielskie i sowieckie — ucieknę. Gdy mi je ukradkiem czytano w magazynie, wbiłabym nieraz paznokcie w dłoń, by mi nie krzyknąć: Chęć, chęć uciekać! Ale, jak tu było uciekać, kiedy się jest w obcym kraju? Nie zna się języka? Ale teraz — — — teraz ucieknę!

(Widać wrazenie tych słów na więźniarkach, które półgłosem rozmawiają)

ANKA: (w dalszym ciągu po chwilach przerwy, stając przy oknie) Ucieknę. Przecież się przez front. Ucieknę. (coraz namięknę). Tak ucieknę.

ZOFIA: W czym? W tych drewnianych chodakach i w pasiaku? Jak daleko ujdiesz?

ANKA: (zgaszona nagle) Prawda (odzywając się) Ale ja wam mówię, że dożyjemy wolności. Śniła mi się dziś mama, jak żywa. Stała przy balii i prała. Nagle podniosła głowę, wpatrzyła się we mnie i rzekła: Wierz i wytrwaj! — Gdy mi się ani mama, zawsze mnie czeka coś dobrego. A przecież teraz stoję na progu wolności... (do Ewy) Co uczynisz, gdy będziesz wolna?

EWA: Pójdę do pierwszego lepszego niemieckiego domu i każę sobie dać pełną miskę zupy, kartofli, mięsa i (z łubością) będę jeść.

JULA: A ja zedrę z pierwszego Niemki suknie, buty, pończochy i ubiorę się wreszcie po ludzku.

ANKA: A ty, Zosiu?

ZOFIA: (z uśmiechem) Pójdę natychmiast do domu. (z rozpaczą) Do jakiego domu? Nie mam domu. Nie mam nikogo.

ANKA: A ja wam mówię, że wrócimy wszystkie do Polski. Jutro już może przyjdą Rosjanie. No, dziewczynki. Zaspiewajmy tę pieśń, której was uczylim (Intonuje: sowiecką pieśń „Jesiń zawita wojna”. Wszystkie podchwytują. Spiewają na głosy... Coraz ciszej. Światło słabnie, wieszacie — gaśnie).

W trakcie tego — przejmująco: A ZOFIA: (szepem) — przejmująco: A ja wiem, że wyśadzą fabrykę i nas zabiją... słyszałam.

#### SCENA VI.

(Światło powoli zapała się. Dzień 9 maja 1945 r. Słychać gwizdek. Więźniarki zrywają się i wykrzykują: Apell! Apell!)

ANKA: Dziewczęta! Kochane, Słyszcie! Armię!

(Słychać głuchy odgłos dział)

(Biegna wszystkie do okna. Powstaje gwar. — Wchodzi ruda, przysadzista, pękata Niemka w uniformie strażniczek).

SZTURMANKA: A! Przecież, nałpe! Będzie z was marga.

(Gwar cichnie — wszystkie wybiegają). Za chwilę na ile coraz głośniejszych strzałów słychać

GŁOS LAGERFUHRERA: Niestety, musimy Wam donieść smutną nowinę. Musimy wyjechać. Chętnie wzięlibyśmy was ze sobą, ale nie może-

(Słychać wrzawę i okrzyki: Hana, schne!, bist du fertig? Skończ te ce-

regiele Słychać wrzawę i okrzyki, który oddała się Rozmawiając wchodzi więźniarki do szubity).

ANKA: (łapiąc) A! Nie mówiłam!

Zwią! Będę emy wolne!

ZOFIA: Nie mów hop poki nie przeskoczysz. Jesteśmy jeszcze w ich mocy. Lada chwila możemy wylecieć w powietrze! Wiedząc, że słyszałam rozmowę Lagerfuhrera z rudą Lżą. Jeśli zdążą, to wszystko przepadło.

JULA: Niech któraś wyjdzie na zwia-

dy.

EWA: Ale kto? Losajmy.

ZOFIA: Ja pójdę.

EWA: Ty? Daj spokój. Jesteś taka rozlaginona!

ZOFIA: (spokojnie, rozkazując) Nie. Ja pójdę. Wy tu siedźcie cicho. Oni już uciekli. Nie zwracajcie na siebie uwagi. Gdy będziemy zbył hałaśliwie się cieszyć, wpadną tu żołnierze i zastrzelą nas.

JULA: Racja.

ZOFIA: (sławnie) Ja wyjdę przed próg i będę was informować o sytuacji. (Wychodzi. Więźniarki stoją grupkami, inne śledzą na przyczaj obfajując się, niektóre klęczą, modlą się. Coraz głośniejsze słychać strzały armatnie, dolatują już odgłosy strzałów karabinowych).

ZOFIA: (zła kulis — przejmującym szepem): Pełno dymu. Gdzieś daleko się pali. (Słychać turkot samolotu) Leci sowiecki samolot. Bombarduje. (Słychać huk daleki).

JULA: O! Drodzy kochanki!

EWA: Niech żyje bomby, które zabijają Niemców!

ANKA: Dzielne lotyczki!

ZOFIA: (dalej zła kulis) Bądźcie cicho! Biegną Niemcy. Kierują się do baraku. Nie. Zawracili. Widać czolgi. (Wszystkie błędną do okna). Nie mogę poznać jakie

JULA: To pewnie jeszcze niemieckie.

ANKA: O! Ja widzę gwiazdę. To sowieckie (biegnie do drzwi).

ZOFIA: (zła kulis) A ja wam radzę, siedźcie cicho i cierpliwie, skoro tak długo wytrzymałyście. Kule świszą w powietrzu (głośno z radością i wzruszeniem). O! Żołnierze rosyjscy — Jezul A za nim nasz polski Maryjo święła, i kobieta-żołnierz z rewolwerem w ręku.

WSZYSTKIE: Hurra! (wśród zgiełku wybiegają. Za chwilę wracają z oli-

cerem sowieckim i żołnierzem pol-

#### SCENA VII.

OFICER ROSYJSKI: My wam, rebista, przyniesi swabodu. My boromsa za swabodu wasch staran w mieście z druhami naszymi.

ZOŁNIERZ POLSKI: Kto ży?

ANKA: My Polki!

ZOŁNIERZ POLSKI: Witajcie!

#### SCENA VIII.

(Wszystkie rzucają się sobie na szyję, ściskają i całują Rosjanina i Polaka. Wchodzi kobieta-żołnierz, a z nią Zolia).

ZOFIA: (wesół) Ucieszc się srok: i (wyjmując ze szatnika dwa proporczyki: sowiecki i polski). A oto przyjmijcie, drodzy przyjaciele od nas, więźniarki. Gdy złe sny i dręczące wspomnienia nie dawały mi w nocy wypocząć — szylam ukradkiem te proporczyki. W szwalni, zdobyłam czerwone sukno, z kuszyl własnej wzięłam białe. Nie wierzyłam, że wolności dożyję. Gdy jednak coraz głośniejsz mówiono o waszym przybyciu, szylam w ukryciu te proporce, wierzcie, że przecież wbrew logice i rozumowi, "wierzcie je pierwszemu żołnierzowi, jakiego spotkam, gdy będę wolna.

ZOŁNIERZ POLSKI: (biorąc proporce z ręki) Jesteś dzielna kobieta.

WIEŻNIARKI: Niech żyje Polaka! — Niech żyje Związek Radziecki!

ZOŁNIERZ POLSKI: A teraz chęć wam obwieścić dobrą nowinę. Wojna skończona. Niemcy skapitulowały. WSZYSTKIE: Hurra! (wybiegają. Zostaje Zolia i Ewa).

ZOFIA: Tak. Więc urodziłam się na

EWA: Co mówisz?

ZOFIA: Tak. Dziś jest 9 maja. Dzień moich urodzin. Urodziłam się drugi raz. Do nowego życia.

ZOŁNIERZ POLSKI: (który słyszał o ostatnie słowa stając w progu) A teraz możecie iść. Bywajcie!

EWA: Dokąd?

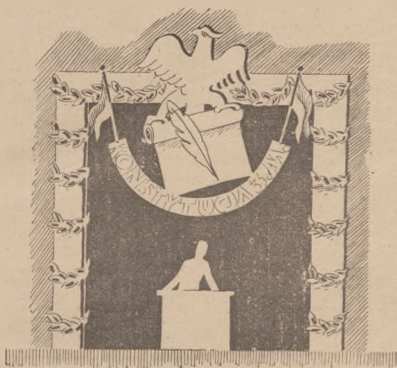
ZOFIA: (mocno — radośnie) Do domu. Do pracy.

(Przy dźwiękach mazurka Dąbrowskiego kurtyna spada)

KONIEC.







### Projekty dekoracji świetlic na 1-go, 3-go i 9-go maja

Powyżej: (3-ci maj)

Czerwone tło, biała rama z karionu lub z drzewa obita białym płótnem. Gałęzie srebrne. — Orzeł z złotym i piórami, łuk z odpowiednim napisem zakończony jedną lub pięćmi flag białoczerw.

Na str. 126 (1 maja na wsi)

Wstęgi biało-czerwone, spięte kwiatami dekoracyjnymi z papieru. Snopy złote z papieru sylwetki lub papieroplastyka. W środku sylwetka pluga i słoiska z papieru. Napis czerwony na białym tle. Pasy poziome na ścianie różowe. Stół opasany wieniec.

Na prawo (1 maj w mieście)

Tło czerw. Kotary popielate, wstęga z białego karionu. Napis czerwony. Fabryka i młot papieroplastyka.

U dołu (9 ty maj)

Na tle czerwonym, srebrne liście i gałązka, gałąb biały wykonany z papieru. Po bokach białe skłupy z czerwonymi wstęgami.



## Świećlice

w Województwie Krakowskim

W dniu 31. III. 1946 o godz. 10tej w sali TUR w Jaworznie przy ul. Jagiellońskiej, Świećlica Prac. Kopalni węgla „Jaworzno” urządziła „Niedzielę Świećlicową”, która była generalną próbą przedkonkursową w związku z majowym się odbyć w dn. 14. IV. 1946 w sali Magistratu m. Jaworzna konkursem świetlic całego Krak. Zjedn. Przemysłu Węglowego Program „Niedzieli Świećlicowej” składał się:

z przemówienia czł. zarządu ob. Szopy Władysława, który wygłosił referat na temat 7-miesięcznej pracy osiągniętej i projektowanej, oraz całej świetlicy o znaczeniu państwowotwórczym i kulturalno-oświatowym.

Odegrania przez orkiestrę deła z dyrygentem ob. Czładą Józefem utworów „Verdi-Verdiano” i „Fedora”.

Odsplęwania przez chór męski z dyrygentem ob. Zbikiem A. pieśni „Naaza Hanka” i „Białem niegdyś”.

Odegrania przez orkiestrę smyczkową pod dyr. ob. Nowaka Konstantego „Niema z Portici” i suita wschodnia wspomnienia z Kału.

Deklamacji, wygłoszonej przez ob. Solugę Józefa pt. „Oda do Młodości” A. Mickiewicza.

Solo harmonii odegrane przez ob. Szajnera Kaz. „Lekka kawaleria” i „Marsz walcowy kompozycji”.

Fantastyczny kujawiak wykonany przez ob. ob. Witalińską H. i Faliusówną Krystynę.



